ԺԵ. ՏԱՐԻ ԹԻՒ 3777 — 8/20 ՕԳՈՍՏՈՍ 1898 — 3 ՐԷՊԻԼ ԱԽՐ 1316 — ՇԱԲԱԹ

در علیه ده غلطه ده (آره‌ویلك) غزته‌سی اداره‌خانه‌سنه

Նամակ կամ որեւէ գրութիւն պէտք է ուղղել
ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԹԵՐԹԻ
ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԵԱՆ
ՊՈԼԻՍ, Գալաթիա, Նորատունկեան խան

Les annonces sont reçues
à la Direction du Journal "ARÉVELK,,
Galata, CONSTANTINOPLE.

20 ՓԱՐԱ

ԱՐԵՒԵԼՔ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ԱԶԳԱՅԻՆ, ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐՈՒԹԻՒՆ

Պոլսոյ եւ գաւառներու համար տարեկան. 140 Ղրշ
» » » » վեցամսեայ. 70 »
» » » » եռամսեայ. 40 »
Օտար երկիրներու համար տարեկան. 40 Ֆրգ.
» » » վեցամսեայ. 20 »
Դրամի փոխարէն փոստի փուլ կ'ընդունուի, 115 դրուշի փոխարէն 100 դրուշի հաշուով:
Տեղական բաժանորդներու ծախքը բաժանորդներուն կը վերաբերի:
Ծանուցմանց համար պէտք է դիմել ուղղակի խմբագրատուն:

20 ՓԱՐԱ

ԲԵՌԻՆ ՏԱԿ

Հիմակուան պէս միտքս է, ամառուան տաք ցորեկ մը էր, հաւած կապարի պէս հրատապ մթնոլորտով մը որ շնչառութիւնը անկարելի կը դարձնէր։

Երեք հոգի, երեք բեռնակիրներ քամակնին ծռած կը յառաջանային քով քովի, յաճի բայց տոկուն քայլափոխներուն տակ դողդոջելով Ղալաթիոյ կամուրջին երկաթէ լուծքը։

Իրենց կրնսի մէջքը կրող, զիրենք կէս-մարդու վերածող բեռներն չնչին ու անչան կը թուէին, և զարմացայ հեռուէն այս առոյգ մարդիկը ընկճուած տեսնելով մէյ մէկ փոքրիկ տոտակի ծանրութեան տակ։

Մօտեցայ. պշտանեայ մը կ'ընկերանար իրենց և ձիքնուն վրայ փակցուած ճերմակ մատղի սկզբնատառները՝ այս մարդոյ Օսմանեան Պանքային բեռնակիրները ըլլալը կը յայտնէին։

Հիմայ կը բացատրուէր գաղտնիքը ոսկւոյ պտկեր կը փոխադրէին այդ բեռնակիրները իրենց ուսերուն վրայ, և խկոյն կ'ըմբռնէի տարապայման ծանրութիւնը այն պզտիկ բեռերուն։

Եւ կամուրջին բոլոր երկայնքին բայ յամառ ու աշխատասէր մշիներու պէս երթեւեկողներուն բաղութիւնը, փողոցներուն, հրապարակներուն վրայ լեցուած բոլոր մարդիկը երեւակայութեանս առջև եկան՝ մէջերնին կքած քիչ շատ ամէնքն ալ, այս երեք բեռնակիրներուն պէս, աւելի կամ նուազ ծանր ոսկւոյ անտեսանելի բեռի մը տակ։

* * *

Թովէս, ուղիղ, կորովի դեռ իր վեթասուն տարիներուն հակառակ, ոսնաթոր ու շնչասպառ մարդ մը, Պոլսոյ մեծագոյն սարրաֆն էր երեւս, անցաւ, ճերմակ թաշկինակովը սրբելով իր կնճռոտած ճակատը։ հակառակ իր շիտակ ու ամբարտաւան քալուածքին, իրօք, ղինքը աւելի ընկճուած, աւելի նկուն տեսայ քան ոսկիներուն բեռին տակ որոնց տէրն էր այս ծերունին։

Իր պատանութեան օրէն երեւայեցի ղինքը ծռած, ուսին վրայ ալիկելով ոսկին, տանելով շարունակ ի կեանքին բոլոր երկայնքը, չհաճարձակելով դպիլ երբեք անոր, իբրեւ թէ՝ սա երեք բեռնակիրներուն քովը եղողին պէս՝ ոսկիին վրայ հսկող պաշտօնեայ մը իր ամէն քայլերուն հետեւէր։ այսպէս, տարիներու հոլովումներով անտրտունջ, թերեւս ալ երջանիկ, ասած, եղերած էր դեռագոյն եղերը որ ծերութիւն կը կոչուի։

Ադահութիւնը միշտ աւելի վար, իշտ աւելի ցած իջեցուցած էր այս արդուն խրոխտ ու բարձրաբիզ եւ ուղղող դլուխը, և սա դացող երեք մարդոյն աւելի դեռնամած ու դեռաբարշ՝ անցած դարձած էր միշտ անոնք ամէն ճամբաներէն։

* * *

Ու շատ մը անցորդներ ոչ նուազ աբսամակ էին հարկաւ։ ոսկւոյ բեռ անձկութեամբ լեցուն բեռ մը, հնուն ալ մարքին և հոգւոյն մէջ կ՝, եթէ ոչ ուսերնուն վրայ։ Եւ անողոքութեան տակ, այդ սիրտերը ու ոգիները կքեր, ծռեր, բաժնուէ, էին իրենց նախնական շնորհութիւնէն։ ոսկին՝ որ մարդիկը բարձրացնելու պէտք էր ծառայէր, ընդհակառակ զանոնք կ'ընկճէր, կը խոնարհեցնէր և ո՞վ գիտէ Ղալաթիոյ կամուրջին վրայէն անցնող սա երեք բեռնակիրները թերեւս խորհրդանշաններն էին նիւթապաշտ մարդկութեան։

Գ. Զօհրապ

ԳԻՏԱԿԱՆ

Երկինք.—Հինգ հաս գիսաւոր.—Արուսեակ, Լուսնցագ.—Ասուպներ.—Խղդուելու դեմ.— Նոր պտուղ մը՝ Ցիլոն. Սելլովիանա։

Զարմանալի բան. մարդիկ այնչափ զբաղեալ են երկրային գործերով որ երկինքի գործերը երեսի վրայ մնացեր են։ Քուսպայի պատերազմը անուշադիր անցրնել տուաւ հինգ հատ գիսաւոր, կը լսէ՞ք, հինգ հատ գիսաւոր որոնք երեւացին երկինքին վրայ անցեալ ամիս և ո՞վ նայեցաւ երեւնին, ո՞վ վրանին խօսեցաւ, ո՞վ գիտէ թէ այս վայրէնախս ո՞ւր գացին այդ գիսաւորները, ուրկէ՞ կու գային, ինչո՞ւ եկան, ինչո՞ւ գացին։ Քանի մը աստղաբաշխ մէջերնին խօսեցան ու լռեցաւ։

Եւ ահա այս պահուս, լրագիրներու լրաբերները ծակէ ծակ Պ. Զօլան կը փնտռուին, բայց վեր նայող չի կայ։ Վեր նայեցո՞ք անգամ մը, երկինքի սիրուն վեր նայեցէք անգամ մը, գլուխ տակաւին երկու շաբաթ գլուխերները վե՛ր նայեցէք։ Զէ թէ միայն սքանչելի կերպով պիտի տեսնէք Արուսեակը որ ամէն իրիկուն արեգակին եռուէն, անոր մնած պահուն և քիչ վերջը իրեն յատուկ փայլով անոր կը հետեւի.—հաւատացէք որ անիկա վար չի մնար վարի Արուսեակներէն.—չէ թէ միայն պիտի նշմարէք Լուսընթագը որ անոր եռուէն կը վազէ, և իրաւամբ, ամէն երիկուն կը փայլի անկէ քիչ հեռու և, ա՜ա՛յ, հակառակ Արուսեակին բաղմապատիկ մեծ ըլլալուն տարկար կ'երեւայ մեզի, ինչու որ հեռու է, շատ հեռու է մեզմէ բաղդատմամբ Արուսեակին, բայց սրտով աւելի մօտիկ իրեն։ չէ թէ միայն երկինքին կամարը որ լուսնի բացակայութեան պատճառաւ զուրկ չէ լոյսէ, և իր բոլոր գանձերը դուրս թափելու հիւսիր կ'ընէ, անգգալի ընելու համար սիրահարներու վիպային բացայայտութիւնը, այլ նաև բացառիկ կերպով պիտի տեսնէք բազմաթիւ, կրնանք ըսել անթիւ աստղեր, երկնաբաբեր, որ լուսեղէն գիծեր կը գծեն անչափելի արագութեամբ, երկնակամարին վրայ զանազան ուղղութիւններով և այնպէս անակնկալ բղխելով մութին եւ անհետանալով մութին մէջ որ կարծէք թէ վրան հիանալու չէք հասներ։ Այո՛, աստղերու եղանակն է։ դիտուած է թէ տարեւոյն երկու եղանակին մէջ բազմաթիւ են աստղերը։ Աստղմէ մէկն է օգոստոս ամիսը և միւսը՝ նոյեմբեր։ Նոյեմբերին օգերը սկսած են ցրտանալ և երկինքը միշտ պայծառ չ'ըլլար, թէպէտ գիշերները երկար։ Բայց օգոստոսին այդ անպատեհութիւնները չի կան։ Գիշերները վե՛ր նայեցէք ուրեմն։

* * *

Եւ եթէ հրաւէրս անարժանի եկած, վեր նայելով բան մը չտեսնէք բսածներէս, դիտեցէք լուսնին սիւառակը։ ինչե՞ր չի տեսներ լուսինը իր ընթացքին մէջ երկրագնդին վրայ։ Պո—ըլիօնը չոգենաւին ահռելի արագածին առաջին ակնատեսը մթէ՞ ան չէ։ Եւ սակայն խեղճը ի՞նչ կրնար ընել։

Մեր մէջ շատեր կան որ այս մասին ինքզինքին լուսնէն աւելի կարող կը կարծեն քանի որ, ինչպէս սովոր է ամէն դժբաղդ պատահարէ վերջ, խրատներ ու խորհուրդներ, գլուտեր ու միջոցներ կը ներկայացուին ապագային գերծ մնալու համար նման վտանգէ։ Մէկդի ասեն ճամբան գտնել, օտար նաւու մը մերձակցութիւնը նշմարելու կարողութիւն, անթիլ հեռադրի գործածութիւն, ձայնի միջոցաւ զանազան կերպով ուղղութեան առաջնորդութիւն, եւն. եւն. զորն ասեմ։

Ասոնց մէջէն մէկ հատ մը կայ որ ամէնէն տարօրինակը կը թուի ինձ, ամէնէն պարզը ըլլալուն համար։

Պ. Շաւլ Ժանէ միջոց մը գտած է որով եթէ երբեք մէկը ծովը ինկայ՝ անհաբելի է որ ջուրին տակ երթայ, գիտնայ թէ չգիտնայ լողալ։ ամէն ոք քանի մը վայրկեանի մէջ դդումի աւելի դդում կը դառնայ նիւթապէս, եթէ ոչ բարոյապէս։ Եւ ախորժելին այն է որ գտած միջոցը պարզութեամբը հանդերձ շատ ամուր է, գծերներուն ալ դիւրամատչելի, հագիւ 5 դրշ. և թերեւս աւելի պակաս, և այնքան քիչ տեղ բռնող գործիք մըն է որ, ինչպէս հեղինակը կ'ըսէ, դրամապանակի մը մէջ կրնայ սղմի։

Ահաւասիկ։ Կիրակի կամ ասն օրերը կը տեսնէք պզտիկ տղոց համար խաղալիկ, գոյնզգոյն, փոքրիկ օդապարիկներ զրահ բաղմաթիւ չուններու կապած կը պարացընեն փողոցները։ Ահա ասոնք են մարդկութեան ազատարարները, տաւել օդտակար քան միլիառներ ունեցող կեանքի ապահովագրութեան ընկերութիւնները։ Այդ պալօնները, որ քաւչուէ չմնուած են, եւ որոնց լաւագոյնները չատ անգամ պզտիկ տղոց իրը նուէր կը արուին արդուզարդի վաճառատուններէն բան մը գընուած ատեն, հակառակ իրենց նուրբ կեղեւին, հակառակ իրենց թեթեւ ու փափուկ կերպարանքին, հակառակ իրենց հնազանդ շարժումներուն, մեծապէս կը դիմադրեն պիքերու բաղխման, մանաւանդ երբ շատ ուռեցած, շատ փչուած չեն։

Ահաւասիկ գործածելու եղանակը։ Զորս կամ հինգ հատ այդ պալօններէն կ'առնէք մէջը պարապ։ Եւ այն ատեն թառամած ծաղկի մը կերպարանքը ունին, կ'առնէք նաև բարակ չուան մը և ջուրը խնամքի աներկիւղ էք։ Պ. Ժանէ, տղու մը ձեռքը կու տայ ատենը, փոքրիկ տուփի մը մէջ ամփոփուած։ Առաջին նշան մը տուածին պէս, տղան կը բանայ տուփը, կը հանէ չուանը, և իրը գօտի մէջքին կը կապէ։ Այս պալօնները փչելով մի առ մի կը հատաւտէ գօտիին։ Ընդ ամէնը մէկ վայրկեան և յիսուն երկրայրկեան կը տեւէ այս գործողութիւնը։ Զրանցքի մը գունները բացուած ատեն ջուլիմի պէս հոսանքին մէջ կը նետուի տղան, ու հոսանքին ջուրերէն յաջտակուելով ջուրի մէջ կը կորուի, կ'անհետանայ։ Քիչ մը հեռուն ջուրին երեսը կ'ելլէ, թեւերը ծալած բարեւի պէս, և ոչ ինքը, ոչ պալօնները, բան մը եղած չեն։

Կ'երեւայ թէ, հակառակ իրենց փափուկ կազմուածքին, այդ պալօնները անլիքներու բաղխման կը դիմադրեն անմիտ, որովհետեւ գնդաձեւ են և կը սահին ջուրերուն հարուածին չդիմադրելով ու հնազանդելով ամէն տրուած շարժման։ Միայն մէկ բան պէտք է զգուշանալ, այն է որ և է հատաւտուն մարմնի մը մօտենալն։ անմիջապէս կը պատռին ատոնք եթէ լողացող փայտի կտորի մը կամ ուրիշ նիւթի մը չփուին, քսուին և կամ դարձուին։ Ուրիշ դիտողութիւն։ Այս նպատակին մասնաւորապէս յարմարող ուռուցիկներ պէտք է ունենան և ոչ իրօք խաղալիկներ, եթէ նպատակնիս միայն փրթիլ չէ։ Ատոնց բերանները փայտ օղակներ անցուած կ'ըլլան որով փչելը դիւրին կ'ըլլայ և պահնուած ատեն օդը պարպուելով կը պահուի, նոր փորձի համար։

Ամրան եղանակին ծովի բաղնիքները յաճախողներ կրնան փորձել Պ. Ժանէի գիւտը, և ինքնին որոշել թէ արդեօք իրօք այնքան ազդեցի՞կ օրքան ուժ՝ այս ազատարար միջոցը։

* * *

Ամրան եղանակին ուրիշ յարմար գիւտ մըն ալ կայ։ գիւտ մը որ վերինին նման զմեզ մահուընէ ազատող չէ թէպէտ, բայց մեր մարմինը ներսով դուրսով կրնայ հրաձուեցնել։

Շուտով ըսեմ, նոր պտուղ մը գրտնուած է։

Պողաբանական ընկերութեան հանդէսին ատենով, Պ. Անորէ կը նկարագրէ պտղոյ։ Սպորէն քիչ մը մեծ, տանձէն քիչ մը փոքր, սերկեւիլի ձեւ ունի, բայց սերկեւիլ չէ։ մէջը չորս հատ կուտ, վրան խորդուբորթ, գոյնը կանանչ՝ հատուններէն վերջին իսկ, միրը թանձր, ճերմակ, ջրատ, անուշ, աքանչելի համով, աննման հոտով անանասն, սեխէն, ընտրուած հաներու հաւաքածոյ մը և այնքան զօրաւոր բուրմամբ որ պտուղը տակաւին չհասած կը սկսի ծաւալիլ ծանր չորքը։ Մոռցայ ըսելու թէ ծառը կը բուսնի չոր ունի երկու մարդու բարձրութիւն։ և Պոլսոյ կլիմային կամ քիչ մը աւելի տաք կլիմաներու կը յարմարի։

Անունը՝ Ֆիցիօս սելլոֆիանա։

Իրաւ է որ, այս նիկարագրութեանս դոմիտաները մինչեւ մէկ ատիճան ընդունելի են։ Կը յիշե՞ք դիւաւորացին հէլվային պատմութիւնը։

Գիւաւորացի մը, Պոլսէն իր քաղաքը վերադարձած, օրին մէկը հէլվան կը դտնէր մեծ տարտղով։ Հարցուցին իրեն թէ կերա՞ծ է։ Ոչ, բաւ. բայց ուրիշներէն լսած եմ։ Ես ալ Պ. Անորէին լսեցի։

ԱՐԱՑ

ԱՄՈՒՍՈՒԹԵԱՆՑ ՇՈՒՐՋԸ

ՍԻՐՈ՞Վ, ԹԷ ՀԱՇՈՒՄՎ

ԱՌ ՍԻՊԻԼ

Ըսուած է թէ «խօսքը արծաթ է, իսկ լռութիւնը ոսկի» բայց ի՞նչպէս կարելի է լռել, Տիկին, երբ հարցումը ուղղուած կնոջ մէն է և մեր ամէնէն համակրելի աշխատակիցը։ Կը հարցնէք թէ «Սէր-ո՞վ ԸՆԷ հաղորդ կոչուած ամուսնութիւնները ամենեւին ինչ կրնան ունենալ ընտանեկան երջանկութեան հետ։ Ինչ-ո՞ւ ամէն ինչ ամուսնութեան մէջ սէրը, ընտանեկան նուազ համեմատած պնակներու պակասը կրնայ լրացնել։

Թաղուհի՛ ուրեմն ամէն մէկը իր սրտին թելադրութեան հետեւիլ, մին վաղել դրամին հետեւէն և երջանկանալ, եթէ կարող է, անով, միւսը հարցնել սէրը, անհասանելին և անով ապրիլ և յաճախ մեռնիլ,—եթէ անոր հասնի կամ մանաւանդ չհասնի,—և ցաւ յայտնենք միայն սա տխուր իրողութեան համար որ դարաւերջիկ դատարակութիւնը անհամեմատ կերպով բազմապատկած է մեր մէջ դժբաղդաբար ոսկի հորթը պաշտողներու թիւը և գրեթէ պրոյ վերածած և իբր սպասաւելի հնութիւն հետաքրքրական մումիաներու թանգարանը դասաւորած քանի մը յետադէմ պարզամիտները որոնք ինձ և դուցէ ձեզ նման տակաւին «հաւատք, յոյս և սէրի» պէս չաներու տեսակէտով հինցած ու փտած սկզբունքներ կը քարոզեն։

Իսկ եթէ պատասխանս բաւական չէք նկատեր, Տիկին, ձեր հարցումին, կ'աւելցընեմ թէ աւերիչ չէ՞ սպասել որ ճըշմարիտ երջանկութիւնը սիրէ ընտանեկան յարկին տակ, և ֆիզիքապէս ու բարոյապէս գեղեցիկ սերունդ մը պատրաստուի հոն ուրիկ սէրը խոյս տուած է։ «Սա պապայիս բարայէն ինձի ֆէոդոն մը չշինե՞ս» հեռուէն կամ մօտէն նմանող սիրախաղ վիճաբանութեանց արձագանգ տուող պատերուն մէջ անած ու մեծցած սերունդ մը ի՞նչ բարոյական նկարագիր, ի՞նչ հոգեկան կորով և ի՞նչ ֆիզիքական աշխոյժ կրնայ ապասուի։

ԶԱՐԵՀ ՆՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

ԹԱՂԱՅԻՆ ԱՐՁԱԳԱՆԳՆԵՐ

ԴԸՆԱԼԷԻ ԱՓԵՐԷՆ

Օգոստոսն այս տաք օրերուն մէջ՝ այդ հովասուն ու սիրուն կղզեակին վրայ բան մը գրել ուզած տեղեր, երբ կը սպասենք որ բնութիւնն ու երեւոյթները միացած՝ մեզի բերին արձագանգներ հաճելի ժամանցներու և կաղդուրիչ զբօսանքներու, ակամէ՛ներնուս ուրիշ բան չի հաներ՝ բայց եթէ... զսպացի ու թաղկանի խնդիրներ ու թաղեցիներու վիճեր։ Եթէ բանաստեղծութիւնը Բրօթիէն ալ վտարուի, այն գերազանցօրէն սիրահաղորդ սիրերէն ուրիշ ոչ տեղ պիտի կրնայ գոյութիւն ունենալ։

Հարկադրուած ենք ուրեմն, դրեթէ ակամայ, խօսիլ նիւթի մը վրայ որ այս ընթացքով երբեւէ պիտի ունենայ 1900ի Բարիզի Արուեստասէրներու ցուցադրուիլ, իբրեւ ամէնէն աւելի ծնեցուած ու հինցած նիւթը աշխարհիս վրայ։—«Դպրոցներու չուրջը»։ Կղզեակ մը յոգնութիւն յանձն ուներ է այս պզտիկ խորագրով մեծ նամակ մը գրել Աբէ-Էլիէն, յայտարարելու համար թէ իրենց գպրոցը խեղճ ու յետադէմ վիճակի մէջ է. դրամի ու աշխատելու արամադրութիւնը չէ որ կը պակսին եղեր, այլ ուսուցչական կարող մարմին մը,—թէպէ ըլլայ փոքրաթիւ,— և ձեռնհաս հսկողութիւն։ Այս դիտողութեանց հետեւանքը, ինչպէս դիւրաւ կը դուշակէք, կրթական բարուոքումի առաջարկ մըն է, գպրոցական նոր տարեշրջանին համար։ Նամակագիրը կ'աւելցնէ որ «Ինչո՞ւս պէտքի բարոյական ախոյ ամէնէն աւելի ծաւալած է այդ գպարարգեղ վայրին մէջ՝ որուն օդը կը բժշկէ սակայն ամէն մարմնական ախտեր։ գեղին «երեւելիները» դրամատէր կ'օգնեն գպրոցին, բայց երբ կարգը կու գայ մտնել հսկելու, աշխատելու, իրարու վրայ կը ձգեն այդ պարտականութիւնը, այնպէս որ եկեղեցի գարոց մէկ-երկու անդամի վրայ ծանրացած կը մնան այսօր, թէեւ պաշտօնապէս Թաղական Խորհուրդ մը կայ։ Մանկապարտէզը գպրոցին հակապատկերը կը ներկայացնէ և կանոնաւոր ու գոհացուցիչ վիճակի մէջ կը գտնուի։

Վերջին դիտողութիւն մը՝ անցած կիրակի տեղի ունեցած մրցանակաբաշխութեան առթիւ։ Թաղ. Խորհուրդին հրաւէրով, գեղին երեւելիներէն մանաւանդ մը կազմուած էր հանդէսին կազմակերպութեան համար։ և իրաւ ալ, այդ երեւելիները գիւղ ցորեկ կ'աշխատին ամէն բան վայելուչ ու կանոնաւոր ընելու։ Թատրոնը—որ այդ առթիւ իր գոյութիւնը կը յիշեցնէր—սաղեր զարդարեր էին «առաջին ներկայացման» մը բոլոր հոգածութեամբ, կանխաւ որոշելով հանդիսականներուն յատկացուելիք օթեակներն ու նստարանները։ և ահա՛ վերջին վայրկեանին, կրգադարձութիւնները տակուրվայ կ'ըլլան քանի մը «ենոն» աղուներու, քմահաճոյքով, որոնք ուզած անձերնին ուզած տեղերնին կը նստեցնեն, և մինչեւ իսկ առնող քաղաքացիներ ալ գտնուեր են։

Գրնալքի այս սահմանափակ միջավայրի մը համար՝ կ'ըմբռնէք թէ պատահար մըն է ասիկա, որուն առաջ բերած տրտունջները դեռ չեն դադրած։ Հետաքրքիր է դանք խմանալու թէ ինչ՞ն առաջ եկած էր այն ու հաւատամբարար կ'արձանագրենք ինչ որ կը հեռաձայնեն մեզի։ Գրնալը օգտակարութեան դայող բարեկեցիկ ազգային մը, որ ամէն հատարակ մահկանացուներու պէս՝ սարիներն խանութը ածիլուելու սովորութիւնը ունէր, այն կիրակէն բացառութիւն մը ընել ուզելով, թատրոն կ'երթայ և հոն կանչել կու տայ... սարիրիչը, հանդիսին բացուելն ժամ մը առաջ։—«Էֆենտի՛, դիտել կու տայ խոնարհաբար հոն գտնուող անձ մը, եթէ դաւառները բաց տեսնեն, հանդիսականները կը սիսին դալ, և կարգադիր մանաւանդ՝ անդամներուն, որոնք ճաշելու դացած են, բարը նախապատրաստութիւնները կը խանգարուին։—Հոգ չէ, ես գիտեմ ընածս, կը պատասխանէ միւսը՝ կղակը կարիտելով օձաուի փրփուրներուն։ Ուածիլումը կը կատարուի պզտիկ հանդիսաւորութեամբ մը։ Այդ միջոցին, կղզեցիներուն ամէնէն աւելի հետաքրքիր ու անհամբեր մասը եկած դրաւած էր արդէն սրահն ու քանի մը օթեակներ. ու նորեկներ բացը կը մնային։

Եթէ ուզէինք եզրակացութիւն մը հանել այս դէպքէն, պիտի բաւէինք որ լաւ կ'ըլլայ եթէ ամէն մարդ իր տունը կամ սարիրիչին խանութը ածիլուի...դոնէ պարզեւաբաշխութեան օրեր։

ԹԷԼԼԻՖՕՆ

ՍՊԱՆԻԱ ԵՒ ՍՈՒՐԲ ԵԱԿՕՆ

Սպանիոյ պարտութեան եւ այս առթիւ գոյացած կարծիքը՝ թէ իր վարչական կազմակերպութեան թերութիւնները պատճառ եղան այն անմխիթարելի վիճակին, որուն կը մատնուի վերջին օրը, իրեն զրկել պատուիրակ մը որ փափագածը պիտի ունենար։ Լուրը մեծ ազդակ հանեց։ Ամէն ազգ իր ընտրելին ունեցաւ։ Ֆրանսան՝ Ս. Դիոնիսիոսը ընտրեց, Անգլիան՝ Ս. Գէորգը, Իտալիան՝ Ս. Յովհաննէսը, Սպանիան՝ Ս. Եակօն, Ռուսիան՝ Ս. Նիկոլայն, դեռ չ'ը մէկը յիշեմ։ Վերջապէս որոշուած օրը եկաւ և Սուրբերը ճամբայ ելան, իւրաքանչիւրը իր հրամանները առած։

Առաջին հանողը Ս. Դիոնիսիոսը եղաւ։

—Տեսնենք, Ֆրանսայէն կու դալ կոր, այնպէս չէ՞, բաւ Աստուած։

—Այո՛, Տէր, պատասխանեց Դիոնիսիոս։

—Է՛հ, ի՞նչ կ'ուզէք կոր նայինք։

—Կ'ուզեմ որ Ֆրանսա աշխարհիս կ'ն ընտիր բանակը ունենայ։

—Հաւանեցայ, բաւ բարին Աստուած։

Ս. Դիոնիսիոս աբանչացած, մեկնեցաւ։ Պահապան հրեշտակը Ս. Գէորգը ծանրացաւ։ Ս. Գէորգ ներս մտաւ և դասակը հանեց։

—Էհ ուրեմն, քաջարի նաւատա՞ս, Անգլոյոյ համար կու դաս, այնպէս չէ. ի՞նչ կը պահանջէ տեսնենք։

—Տէ՛ր, պատասխանեց Ս. Գէորգ, կը պահանջէ որ աշխարհիս կ'ն գեղեցիկ նաւատորմը ունենայ։

—Շատ աղէկ, բաւ Աստուած, թող ունենայ։

Ս. Գէորգ՝ որ ուզածը ունեցած էր, դասակը դրաւ և մեկնեցաւ։ Սեմին առջև Ս. Յովհաննէս կը սպասէր։

—Բարև, եպիսկոպոս, բաւ Աստուած, ուրախեմ ձեզ տեսնելուս... մնաց որ գիտէի թէ խոպացիք քեզ պիտի ղրկէին. բա թէ ի՞նչ է ուզածնին։

—Ունենալ աշխարհիս առաջին արուեստագէտները.

—Լաւ, բաւ Աստուած, կը խոստանամ։

Ս. Յովհաննէս աւելին չսպասեցաւ և դուրս ելաւ։

—Թող հրամայէ, բաւ Աստուած։

—Տէր, պատասխանեց հրեշտակը, մարդ չի կայ։

—Ի՞նչպէս, մարդ չի կա՞յ, ո՞ւր է սա Եակօ կոչուած թափառաշրջիկը.

—Տէր, բաւ, հրեշտակը, կարծեմ թէ կու գայ կոր, բայց հեռու է դեռ։

—Ծո՛յլ Սպանիայի, մոմիջեց Աստուած ... վերջապէս եկաւ...։

Ս. Եակօ վրայ հասաւ ընչասպառ, վար ցատկեց ձիէն և ներկայացաւ Տիրոջ։

—Է՛հ ուրեմն, պարոն ազնուական բաւ Աստուած, տեսնենք ի՞նչ կ'ուզես կոր։

—Կ'ուզեմ որ, պատասխանեց Եակօ հեզաբով, Սպանիա աշխարհիս էն գեղեցիկ կլիման ունենայ։

—Տուր, բան Տէրը։

—Կ'ուզեմ...

—Բայց ամէնը այդ չէ՞ր, ընդմիջեց Սատուած։

—Կ'ուզեմ, շարունակեց Եակո, որ Սպանիա ունենայ էն զեղեցիկ կիները։

—Լէ՛հ, բաւ Սատուած, անոր ալ կը հասնիմ, տուր։

—Կ'ուզեմ...։

—Ի՞նչպէս, ի՞նչպէս, գոչեց Սատուած, դեռ կ'ուզես, ուրիշ բան ալ կ'ուզես։

—Կ'ուզեմ որ Սպանիա աշխարհիս էն բնութիւնները ունենայ։

—Լաւ, բաւ Տէրը, բարեկամներու համար ալ բան մը տալու է, չնորհեցի։

—Կ'ուզեմ որ, շարունակեց Եակո, Սպանիա աշխարհիս էն բարուք վարչութիւնը ունենայ։

—Օ՜հ, պատաց Սատուած կեցնելով զինքը, բաւական է... ուրիշներուն ալ բան պահելու է... մեծ եղբայր։

Ս. Եակոբ ուզեց պնդել, բայց բարին Սատուած նշան բրաւ որ մեկին։

Եւ ահա թէ ինչո՛ւ Սպանիա երբեք պիտի չունենայ բարուք կառավարութիւն մը։

Ա. ՏԻՐՄԱ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԳԱՐԱԿԷՕՉԵԱՆ ԿՏԱԿ

Մանուշներ արդէն թէ Խան Ժողովը իր վերջին նիստին մէջ կրաղած է Գարակէօղեան կտակի խնդրով, առանց վերջնական որոշման մը յանգելու։

Ստացուած նորագոյն տեղեկութեանց նայելով, Ժողովին մէջ խորհուրդ ու առաջարկուեր է օրինական միջոցներու դիմել և դատական գործողութենց ձեռնարկի սա նկատումով թէ, լսուածին նայելով, Գարակէօզեան ժառանգորդները Տիգրան էֆէնտիի պատկանող գոյքերը հետզհետէ իրենց վրայ կը փոխանցեն և եթէ օր մը գանձք վերստանալ հարկ ըլլայ, մեծ դժուարութիւններ պիտի ծագին։

Խան Ժողովին եկեղեցական անդամները կարծիք յայտներ են որ կտակը ստորագրողը գէմանէ փրկելու համար հարկ եղած գործողութիւնը կատարուի, բայց առ այժմ դատավարութիւն տեղի չունենայ. իսկ Քաղաքական Ժողովին ատենապետ փաշան՝ անդամներու մէկ մասին հետ՝ անմիջապէս դատավարութիւն տեղի ունենալու կողմն է։ Քաղաքական Ժողովականներէն մանաւանդ ազգային չրջանակի մէջ Գարակէօզեան ժառանգորդներուն դէմ ինչ ինչ միջոցներ կառաջարկեն։ Աւելորդ է ըսել թէ այս բոլոր որոշումներուն ու կարծիքներուն մէջ ձեռնպահ կը մնայ Գրիգոր էֆէնտի Գարակէօզեան, որ կը պահէ միշտ Քաղաք. Ժողովի անդամակցութեան պաշտօնը։

500 ՈՍԿԻՆ ԻՆՉ ԵՂԱՒ

Գաղտիպէն կը գրեն մեզ թէ տեղւոյն առաջնորդական տեղապահ Տ. Տաճատ վարդապետի Նախաձեռնութեամբ հանգանակուած 500 ոսկի մօտ գումարով տակաւին ո՛չ որքանամամ մարին մը կազմուեր է ո՛չ ալ որքանոց հատուածներ է վանքին մէջ։ Տ. Տաճատ վարդապետի հրաժարման առթիւ, Գաղտիպի ունեւոր ազգայինները հանրագիր մը պատրաստելու վրայ են եղեր, այդ ընդարմ մասին հաշիւ պահանջելու նպատակով։

Սեբաստիայէն Պատրիարքարան հասած նամակներ կը խնդրեն որ վիճակին առաջնորդ Տ. Պետրոս արքեպիսկոպոսը վերադարձ իր վիճակը վերադարձնելու համար հարկ եղած գործադրութիւնը կատարուի, բայց առ այժմ դատավարութիւն տեղի չունենայ. իսկ Քաղաքական Ժողովին ատենապետ փաշան՝ անդամներու մէկ մասին հետ՝ անմիջապէս դատավարութիւն տեղի ունենալու կողմն է։ Քաղաքական Ժողովականներէն մանաւանդ ազգային չրջանակի մէջ Գարակէօզեան ժառանգորդներուն դէմ ինչ ինչ միջոցներ կառաջարկեն։ Աւելորդ է ըսել թէ այս բոլոր որոշումներուն ու կարծիքներուն մէջ ձեռնպահ կը մնայ Գրիգոր էֆէնտի Գարակէօզեան, որ կը պահէ միշտ Քաղաք. Ժողովի անդամակցութեան պաշտօնը։

500 ՈՍԿԻՆ ԻՆՉ ԵՂԱՒ

Գաղտիպէն կը գրեն մեզ թէ տեղւոյն առաջնորդական տեղապահ Տ. Տաճատ վարդապետի Նախաձեռնութեամբ հանգանակուած 500 ոսկի մօտ գումարով տակաւին ո՛չ որքանամամ մարին մը կազմուեր է ո՛չ ալ որքանոց հատուածներ է վանքին մէջ։ Տ. Տաճատ վարդապետի հրաժարման առթիւ, Գաղտիպի ունեւոր ազգայինները հանրագիր մը պատրաստելու վրայ են եղեր, այդ ընդարմ մասին հաշիւ պահանջելու նպատակով։

Սեբաստիայէն Պատրիարքարան հասած նամակներ կը խնդրեն որ վիճակին առաջնորդ Տ. Պետրոս արքեպիսկոպոսը վերադարձ իր վիճակը վերադարձնելու համար հարկ եղածը գործադրուի։

—Շուտ ուղեցէք Պատրիարքարան հասած հանրագիր մը կը բղղաք Բիւշիկեան Տ. Խորէն քահանայի դէմ և անոր անմիջական հեռացումը կը խնդրէ, առարկելով որ Թուական Խորհուրդը միայն անոր պաշտպան կանգնած է և սակայն ան ալ կազմուածեալ վիճակի մէջ է վասն զի հինգ անդամներէն միայն երկուքը մնացած են։ Կրօն. Ժողովին ուշադրութեան յանձնուած է խնդիրը։

—Տնտեսական Խորհուրդը երկկ իր շաբաթական նիստը գումարեց Պատրիարքարանի մէջ բայց մեծամասնութիւն չունենալուն համար՝ Պատրիարքարանի ներքին գործերու վերաբերեալ խնդիրներ ու կարգադրութեամբը զբաղեցաւ։

—Մշոյ Ավրան գիւղայի Տ. Մարկ անուն այլիացեալ քահանան խնդրած է կրօն. Ժողովէն որ իրեն վարդապետական վեղար տրուի և տեղւոյն Ս. Կարապետ վանքին միաբան ձեռնադրուի։

—Կիւրինի առաջնորդական փոխանորդ Տ. Յնսու քահանայ իր անկարողութիւնը յայտնելով հրաժարած է փոխանորդութեան պաշտօնէն։

—Տ. Դանիէլ Վ. Զատօյեան որ վերջերս մայրաքաղաքէս մեկնած էր Աղթամար երթալու համար, ամսոյս սկիզբները Տրապիզոն ժամաներ է, իր հետ ունենալով Տրապիզոնի Էէվրի գիւղին վրայ Պալոս մէջ ձեռնադրուած Տ. Մկրտիչ քահանան։

—Զարսանմագի ազգայինները տեղւոյն Տ. Արիստակէս քահանայի անարժան արարքները ծանուցանելով անոր հեռացումը խնդրած են Ազգ. Պատրիարքարանէ։

Ս. ՍՍՏՈՒԱԾԱՆԱՑ ՏՕՆԸ

Ա.ազգիկայ Ս. Աստուածածնի տօնին տօթիւ (օգոստոս 16-17) Ռոտոսթոյի Ս. Թագաւոր եկեղեցւոյ ուխտագնացութիւնը սկսած է արդէն՝ ամէնտարուան սովորութեան համաձայն։ Բարեպաշտ ուխտաւորներու դիւրութիւն ու հանգստութիւն ընծայելու համար Թաղ. Խորհուրդը պէտք եղած միջոցները ձեռք առած է։ Թաղ. Խորհուրդը կը յուսայ որ մեր ուխտասէր ժողովուրդը՝ այս տարուան ձեռք անցուած բարեկարգութիւններէն պիտի ուզէ օգտուիլ իր բարեպաշտական վարքերուն գոհացում տալու համար։

Թաղական-Ընդ. Ս. Թ. Եկեղեցւոյ
1 օգոստոս 98
Ռոտոսթօ

ԱԶԳ. ՎԱՐԺԱՐԱՆՔ ԲԵՐԱՑԻ

Բերայի Ազգ. վարժարանները և մանկապարտէզները կը բացուին օգոս. 20 նշ. օր։

Աշակերտաց մուտք տալս ստանալու համար պէտք է դիմել կանխաւ Էսայեան վարժարան ամէն օր առաւօտեան ժամ 1էն մինչև կէս օր,

1—4 110 Տ՝ՕրէնոՒրիւն

Պէշիկթաշի Մարբուհեան երկսեռ վարժարանի ինչպատս հաստատուած Գանձանակի Մատնախումբը, որ իր հրաժարած ըլլալը հրապարակս յայտնած էր, իր գործառնութեան մանրամասն հաշուետուութիւնը Թաղ. Խորհուրդին մատուցած ըլլալով, այս վերջինը յետ քննութեան, անոր ճշդութիւնը հաստատած և վաւերացուցած է, պարտատու դառնալ 1226½ դրշ. ամբողջովին ստանալով։ Ահաւասիկ այդ հաշուետուութիւն։

ՀԱՇՈՒԵՏՈՒԹԻՒՆ ԳՈՐԾԱՌՆՈՒԹԵԱՆՑ

1 Յունվար—30 Յունիս 1898

Մուտք

Ցնվր. 1 կէս, պարտատ դրամ (31 դեկտ. 97)	254·20
Ցնվր.—Յունիս վեցամսեայ հատոյցի չրջապտոյտներ	3333·10
Մարտ 31 երկամսեայի խանութի վարձք Յարութիւն Թէրմանեանի, 98 Ցնվ.	
15էն սկսեալ ամսական 200 դրշ.	480
Ապրիլ 3 կարուածոց չինութիւնի նպաստ հանգանակութիւն	100
Ստակի շահին դարձակ	63·30
	4231·20

Ելք

Ցնվր.—Յունիս Շրջապտոյտներու հատոյցի % 50ը վարժարանի վճարուած	1666·20
Մարտ 31 Երկամսեայ Յարութիւն Թէրմանեանի վարձարուած	480
Մայիս 17 ներկոփանաս Բարսեղ Կիւլպէնկեանի վճարուած	317·10
Մայիս 17 Թաղ. Խորհրդի առ. հաշիւ վճարուած	500
Մայիս 17 Խանութներու ուսուցչի մատուցը	10
Ցնվր. 11 Զարս խանութի աստիճանավաճառ Օմ. ոսկի 400ի «Բիւիսն»	20
Մայիս 17 Թուղթ, թղթատարք և այլն։	11·10
Յունիս 30 պարտատ դրամ	1226·20
Գումար	4231·20

ՀԱՇՈՒԵՏՈՒԹԻՒՆ

Գոյք

	Դրշ.
Կարուածոց (գեանքի և չինութիւնի ծախուց) արժէքը	68198·10
Պատրատ դրամ	1226·20
Պատրատ չինուածանիւթոց արժէքը	1200
Ներկոփանաս Բարսեղ Կիւլպէնկեանի պահանջք	47·10
Երկամսայոր Յրքն. Թէրմանեանի պահանջք (վարձք)	620
Գումար	71,292 դրշ.

Պարտք

Թաղ. Խորհրդի պահանջքը	16836·10
Թարտ Բէշիկեանի պահանջքը	255
Ներկայ դրամագլուխ	54150·30
Գումար	71292

Ի գլխաց Տնօրէն Ժողովոյ
Գանձանակի Մատնախմբի

Վ. Ապէնոպարէ — Փ. Ապէնոպէ
Ա. Կ Բէշիգթաշեան — Մ. Զարգահանէլեան

ՏՐԻՊ. ԱՂԵՔՍԱՆԴՐ ՊԼԷ ԱՐԱՊԵԱՆ

Տոքթ. Ագեքսանդր պէյ Արապեան, իր Տարտանէլի մէջ ունեցած առժամանակեայ պաշտօնէն վերադարձած ըլլալով քառասնօրեայ հիւանդ կ'ընդունի ամէն օր իր բնակարանը, Գումգարու՝ Պալի բաշա փողոց թիւ 75 առաւօտները մինչեւ 4 և երեկոյները տասնէն վերջը. ուրբաթ օրերը ձրի կ'ընդունի. ժամը 7-10.

108 1—6

ԲԱՂԱՔԱԿԱՆ

ՊԱՏԵՐԱԶՄԻ ԼՈՒՐԵՐ

ԲՐՈՒԹՈՒՈՒԼԻՆ ԳՐԻՉԸ.—Պ. Մաք Քինլի ուզեց այն գրիչը որով խմբագրուեցաւ Հաշտութեան Բրոմաբրդ. իրեն, յիշատակ պիտի պահէ։ Ֆրանսական դեսպանատան Ա. քարտուղար Պ. Թիլլոյ անմիջապէս նախագահին մատոյց գրիչը։

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ.—Այսօրուայ, Օրէկոն, Մասաչուսէթ. Նիւ-Յորք և Պրուքլին մարտանաւերը հրաման ստացան երթալ Թորքիոյ, ուր քննութեան պիտի ենթարկուին և նորոգուին։

ՀԱՇՏՈՒԹԻՒՆԸ ԵՒ ԼՐԱԳԻՐՆԵՐԸ.—Եւրոպական լրագիրները այսպէս կը խօսին սպանիաներիկեան հաշտութեան վրայ.—Լէպէրալ կրսլ. «Փիլիպպինեան խնդիրը չատ ծանր է։ Յայտնի կ'երեւայ թէ խառն յանձնաժողովը գրեթէ ամբողջ աշխարհագրական վիճակագրութիւնը Սպանիոյ պիտի տայ, բայց Սպանիա շահելի աւելի պիտի կորսնցնէ, եթէ ապատամբները հնազանդութիւն չյայտնեն։»

—Տէյլի Կրոնիքլ.—«Անգիլեանները սպանական դրօշին վերնայը բարիք մը պիտի բլլայ Սպանիոյ, որ չուզէ պիտի առնել։ Սպանացիք եթէ իրենց նախահայրերէն մնացած թիկ մը իրենց նախաստին վաւերով։»

—Թայմզ.—«Սպանիա փոխանակ իր հայրենիները գոյութիւնարերուն համար ծախսելու, կրնայ իր բոլոր այժր նուիրել ընդարձակելու հատորի իր բնական ոգիներները։»

—Բէլֆէր Լայտ.—«Պատմական ակնարկն իրաւունքի մը պիտի նկատել Մ. Նահանգաց ներկայութիւնը որոնք Մայրագոյն Արեւելքի ջուրերուն մէջ կը կանգնին Անգլիոյ և Ռուսիոյ դիմացը։ Հաշտութեան այն պայմաններ որոնք Քարտիլեան ու Մարիանեան կղզիներու տարածային կը վերաբերին, այսօր թէև անհրան կարեւորութիւն մը ունին, բայց ապագային համար մեծ հետեւութիւններ պիտի ունենան։»

ՊՈՇԱՐՈՒՄԸ. վերցած ըլլալով, Ամերիկան նաւահանգիստներէն բարձրութիւն չունենալը. պաշար բնացած փոքրիկ ճամբայ հանուեցան Գուամ և Բորիս-Ռիքօ երկրները։

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԾԱՅՐԱՅՈՒՇ ԱՐԵՒԵԼՔ.—Լոնտոնէն վիճակնախ Թերթի մը ուղղուած նամակ մը մէջ ըսուած է.— «Ներկայ պարագաներէն բացորոշապէս յայտնի կ'ըլլայ թէ Ծայրագոյն Արեւելքի մէջ վճռական դէպքեր կը պատրաստուին։ Բեգկ սպասելիքն կը գրեն թէ ազգու հրամաններ տրուեր են, փութացնելու անդրսկիզբեան երկաթուղիի գիծին աւարտած մասերուն միացումը։ Բաթ-Ալիսուրի և Մանչուրիոյ մէջ գտնուող ռուս զորաց թիւը թէեւ 28,000 է, սակայն անհրաժեշտ կը նկատուի ձեռնարկներ ընել, որպէս զի չինական բանակը աւելի ազէկ կազմակերպուի, կը յուսացուի թէ, անգլիայի սպաներէն գան, այս առթիւ Ճարոն ու Իտալացի սպաներու աշակցութիւնն ալ ձեռք բերուի։»

—Պելֆիա ալ Զինոս մէջ անդեր պիտի առնէ իր շահերու պաշտպանութեանը համար։ Լէորոտ թագաւորն ու իր նախարարաստանը վերջերս Հավոի մէջ Ֆրանսայի հանրապետութեան նախագահին հետ տեսակցելուն, այս խնդրին վրայ խորհրդակցեր են։

—Օտեսայէն կը հեռագրեն Մոսկուայի թէ Բէրդիչեւ-ի չոգենաւը, որուն Վուփորլ անցիլը ծանուցիլ, մեծ քանակութեամբ ռումմիերեք կը տանի Բորթ-Արթուր։ Ռուս կառավարութիւնը թէև ամէն տարի այս եղանակին կը գաղթեցնէր Ծայրագոյն Արեւելք չոգենաւ ղրկելը, սակայն չինական խնդրին կարեւորութեանը պատճառաւ մօտերս Ո-ջուլ չոգենաւն ալ ճամբայ պիտի հանէ թնդանօթներով և ռազմամիերքներով։

ԱՒՍՏՐԻՈՅ ԵՒ ՀՈՒՆԳԱՐԻՈՅ պետական պայմանագրութեան խնդիրը դեռ լուծում մը չգտաւ։ Կատարուած խորհրդակցութիւնները արդիւնք մը չեն ունեցաւ։ Վերջին լուրի մը նայելով, Կոլուխովսքի կոմսը, Աւստրիոյ ու Հունգարիոյ եղմական նախարարներու և ընդհանուր եղմական նախարարին հետ համախորհուրդ, առժամեայ կարգադրութեան մը մտածեր է, որպէս զի երկու երկիրներուն միջեւ տնտեսական, այսինքն մաքսային ու առեւտրական բաժանում մը առաջ չի գայ։ Կ'ըսուի թէ կայսրը հակամէտ է իր կողմէ առժամեայ պայմանագրութիւն մը հրամայելու, նախարարները համակարծիք ըլլան կամ ոչ։ Կ'ըսուի նաև թէ Պոհեմիոյ լեզուներու օրէնքը պիտի ջնջուի և վերջնական պայմանագրութիւն մը պիտի ներկայացուի Վիէննայի Խորհրդարանին, ուր Գերմանները պիտի չկրնան չարունակել իրենց խափանարար ընթացքը, քանի որ լեզուներու օրէնքը վերցած է։

—Պուտապէշլիք Գարէսպոնտէնց կը գրէ թէ սիրալ է այն լուրը որով կը սպասուէր որ Աւստրիոյ կայսրը Բէշթայի մէջ դուռ մարտելիք նախարարական Խորհրդին նախագահէր։ Նմանապէս սիրալ է այն լուրը թէ նախարարական Խորհուրդը ուրբաթ (երէկ) օրուան համար գումարուելու հրաւիրուած ըլլայ։

ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ.—Ծանուցուեցաւ թէ Հնդկաստանի արեւմտեան հիւսիսային սահմանագլխին բռնի պատերազմ մինչև ճակատամարտներ տեղի ունեցած են։ Վերջին հեռագիրներու նայելով, երկու ցեղապետներ իրենց մարդիկը ցրուեր են, որով կը կարծուի թէ ցեղերուն մէջ ասկի վերջը կդնուեր տեղի չունենան։

ԻՏԱԼԻԱ ԵՒ ԲՈԼՈՄՊԻԱ.—Իտալիոյ և Բոլոմպիայի անհամաձայնութիւնը վերջապէս կարգադրուեցաւ։ Սթէֆանի գործակարութիւնը Կարթակէնէն (Բոլոմպիա)սա հեռագիրը հրատարակեց.—«Բոլոմպիայի կառավարութիւնը իր վերջնական պատասխանը տուաւ Բանտիանի ծովակալին։ Անփոփոխ կ'ընդունի վերջնագրին երեք կէտերը, որոնց վրայ իտալացի ծովակալը պնդած էր, նոյն իսկ Բոլոմպիայի կառավարութեան այն յայտարարութենէն յետոյ թէ կ'ընդունի Քիվիվիտ նախագահին իրաւարարական վճիռը և 60,000 անգլիական ոսկի աւանդ յանձնած էր ամերիկեան դեսպանին։ Վերջնագրին երեք կէտերը, զոր Բոլոմպիա ընդունեց, հետեւեալներն են.—1. Բացարձակապէս ու անփոփոխ ընդունիլ Քիվիվիտ նախագահին իրաւարարական վճիռը։ 2. Իրաւարարական վճռին ե. յոդուածին համաձայն, ութ ամսէն վճռել Զէրութիի տուրին պահանջատէրերու առնելիքները։ 3. Անմիջապէս 20,000 անգլիական ոսկի յանձնել Իտալիոյ կառավարութեան, իրրև երաշխաւորութիւն իրաւարարական վճռին ամբողջութեամբ գործադրելուն և այս վճռին գործադրութիւնը յապաղելէն առաջ դարձ ուղղակի կամ անուղղակի ամէն հետեւութիւններուն։ Անհամաձայնութիւնը այսպէս կարգադրուեցաւ, բոլորովին գոհացնելով Իտալիոյ կառավարութիւնը։»

ՀԵԼԼԷՆ ԲԱՆԱԿԸ.—Արքէնքի զինուորական յանձնաժողովներու և զինուորական ատենաներու գործունէութիւնը աւարտելու վրայ է. կրնայ ըսուիլ թէ անսպասելի ներողամտութիւնով շարժած են ամբաստանուած սպաներու և զինուորներու նկատմամբ։ Մէկ խնդիր միայն առկախ կը մնայ որ շահագրգռէ հանրային կարծիքը։ այն է Տունքասի ճակատամարտն մէկ քանի օր յետոյ Թուրքայի մէջ զորավար Մաքրիսի և զնդապետ Տիմոդուսի ու Մաթրաբասի ստորագրած պաշտօնագիրը։ Զարց եղաւ թէ այդ սպաները նոյն գրով իրարու հետ համաձայներ են հելլէն բանակը անձնատուր ընելու։ Զօրավար Մաքրիս յայտարարեց լրագրական թղթակցի մը թէ այդ վրայոյը բոլորովին չնեռնս է, որովհետև հելլէն սպանիոլս մէջ թէև արգէն ու կարծամիտ անձեր գտնուին, բայց մատնիչ ու վատ չկայ։ Որոշմանագրին մէջ նշանակուած էր թէ հելլէն բանակին ձեռքը գտնուած դիրքը թողուլ հարկ է ուրիշ մը գրաւելու համար։ Այս խնդրին համար հիմա քննութիւն կը կատարուի և հանրային կարծիքը անձկութեամբ կը սպասէ ելքին։

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ԿԱՌԼՈՒՈ զրահաւորը ընկղմած տեղէն՝ Թինլանտիայի ծոցին մէջ՝ ազատելու համար աշխատութիւնները փութով առաջ կը տարուին։ Բազմաթիւ գործաւորներ կաշխատին։ Հակառակ գէշ օդին և սաստիկ փոթորիկներու, շղթաները մէկ քանի տեղերէն զրահաւորին անցուցին, զոր քիչ մը եղած տեղէն դարձընել յաջողեցան։ Զրահաւորը ծովուն յատակը մնացած է վեց մեթրի չափ։ Ռուս և օտարազգի բազմաթիւ ճարտարագէտներ մեծ հետաքրքրութեամբ կը հետեւին աշխատութիւններուն, որոնց յաջողութիւնը կասկածելի չի նկատուիր։

ԿԱՎԱՂԷՍԻ խլխանը յառաջիկայ տարի երկար ուղեւորութիւն մը պիտի կատարէ Մ. Նահանգաց մէջ։ Վաշինկթընի մէջ պիտի տեսակցի Պ. Մաք Քինլիի հետ։

ՌՈՒՍԻՈՅ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ.—Սեվաստոպոլի մէջ ի մօտոյ մեծ անցք մը պիտի կատարուն Սև ծովու ռուս Ֆաւաքաժին բոլոր նաւերը։

ՖՐԱՆՍԱ.—Հարցաքննիչ դատաւոր Ֆաւպը վերջին անգամ ըլլալով պիտի հարցափորձէր Բիքարը հինգշաբթի օրը։ Ֆաւպը իր քննութեանց վերջին արդիւնքը պիտի յայտնէ շաբաթ (այսօր)։

—Թամբաւի Հավասի գործակալութիւնը կը հեռագրէ թէ Ֆրանսական յաձուորակ Լա Բէրոպ, որով Զօր. Կալիէնի քննական ճամբորդութիւն մը կը կատարէր, յուլիս 31ին Թոմիէնի նաւահանգստին մէջ խարխս նետած էր։ Այս մէջտեղի փոթորիկ մը ծագելով յաձուորակը ցամաք նետուելով բոլորովին փճացաւ։ Ամբողջ նաւաստիները ազատած են։ Սաքալտայի շատ մը ցեղապետներ իրենց հպատակութիւնը յայտնած են Կալիէնիի, քննական ճամբորդութիւնը կատարած միջոցին։

ԼԻԶՈՒՆԱՑԻ թերթերը կը ծանուցանեն որ նախարարական Խորհուրդը հետեւեալ կերպով կազմուած է։ Լուպիանօ որ Բաղրօ առաջուան պէս կը մնայ ներքին գործոց նախարար, պատերազմական նախարար կ'անուանուի գնդապետ Աէպասթիան Թէլլէս, արտաքին գործոց նախարար Պարրաս, եկեղեցական նախարար Էսքրիկուէյրա, դատական նախարար Օլբոյմ, ծովային նախարար Վիլլաբա։ Քաղաքական կացութեան մէջ փոփոխութիւններ չեն պատահած։

ՕՐԼԷԱՆԻ իշխանին Հապշատանէն Ֆրանսա դառնալու պատճառներուն վրայ սա տեղեկութիւնը կը հաղորդուի.—Օրլէանի իշխանը անձրեւի եղանակին, օգս. սեպտ. օգտուելով Ֆրանսա կը վերադառնայ երկու ամիսի չափ մնալու։ Իշխանը գաղթական պաշտօնարանին կարեւոր անձնաւորութիւններուն պիտի հաղորդէ Մենելիքի ու նախարարներուն հետ ունեցած տեսակցութիւններուն արդիւնքը. միւս կողմէ նոր պատասխանութիւններ պիտի տեսնէ։ Իշխանը թէև բարեկամական յարաբերութիւններ ունի Լէոնթիէվ կոմսին հետ, սակայն անկէ բաժնուած է, որպէս զի Հայաստանի մէջ միայն Ֆրանսական շահերուն ծառայէ։ Իրեն յատուկ խումբով մը կ'ուզէ Հայաստան դառնալ։ Մէկ քանի ամիս հոն մնալով կրցած է աշխատանքի մը կապուիլ եւ ապահովցնել հայէշխանութիւններու աջակցութիւնը։

ՃԱՐՈՆ լրագիրները ժամանակէ մը ի վեր խիստ յոդուածներ կը գրեն ընելով որ Ճարոն ժողովուրդին բարոյականը երթալով կ'ուրանայ, որ աւելի չեշտուած է 1869 էն ի վեր։ «Ժողովուրդը որչափ յառաջադիմէ նիւթականին մէջ, բարոյականը նոյն համեմատութեամբ կ'իյնայ։ Այս ցաւալի վիճակին ամէնէն աւելի ենթակայ են դպրոցականները։ Բարոյականի ուսուցումը շատ կը զանուի գիտութիւններուն։ Նոր դաստիարակութեան դպրոցի արդիւնքները արդէն կը զգացուին և պիտի փութացնեն դասակարգի և տոհմային բաժանումի կռիւները որոնցմէ կը նեղուին միւս ազգերը։»

ՊԷԼԳԻՐՍՏԷՆ կը հեռագրեն օգս. 16 թուականով.—Սքուրչինսի անդամները երկկ իրիրուն Նիշի մէջ սեղան մը տուին որուն ներկայ էին Ալեքսանդր թագաւորը ու հայրը։ Երեսփ. Ժողովին նախագահ Պ. Նէսթորովիչ ողջունեց թագաւորը և յայտարարեց թէ երեսփոխանները միշտ պիտի աջակցին կառավարութիւնն, թագաւորին ծրագիրը գործադրելու համար։ Թագաւորը պատասխանեց չնորհակալութիւն յայտնելով և ուրախանալով երեսփոխաններուն աջակցութեանը համար։

ՍԵՐԳԻԱ ԵՒ ՍԵՒ ԼԵՌ.—Սլեքսանդր թագաւորին ծննդեան տարեդարձին առթիւ, Սեւ Լեռան Նիքոլա իշխանը չնորհաւորական ամենջերմ հեռագիր մը ուղղեց անոր։

ՆԻԺՆԻ ՆՈՎԳՈՐՈՏԻ ՄԷՋ (Ռուսիա) օգս. 2ին մեծ հրդեհ մը ծագեցաւ։ Կրակը սկսաւ Պաթ-Ֆերվի շոգեշարժ ջաղացքին որուն մօտը գտնուած օճասի և փայտի գործարաններն ալ այրեցան։ Եօթանասուն տուներ ևս հրոյ ճարակ եղան։ Մէկ քանի գործաւորներ բոցերու մէջ մնալով մեռան։ Վնասը 500,000 ռուպլիէն աւելի կը հաշուուի։

—Ուրիշ երիս հրդեհներ ալ, օգս. 3ին ու 4ին, պատահեցան Բոլէցքոյի ու Մոսկուայի մէջ։ Առաջինին մէջ 400 տուն այրեցան և երկրորդին մէջ՝ չորս ազոցարան, իրենց յարակից չինութիւնով։

—Ռուսիոյ Վլինա գաւառին Միր քաղաքը վերջերս բոլորովին հրոյ ճարակ եղաւ։ Այրած տուներու թիւը 500է աւելի է։ Տուն մը փլչելով 18 հոգի փրատմնեցան տակ մնալու։ Բնակիչները վրաններու տակ ապաստանեցան. տարապայման աղքատութիւն կը տիրէ։

ԴԱՒԻԹԷՖԷՆ կը հեռագրեն թէ չուկան դեռ գոյ կը մնայ թանկութեան պատճառաւ։

ՊՈՒՎԿԱՐԻՈՅ պաշտօնաթերթը, Մէջ, կը հերքէ այն լուրը թէ տաճարու սրբկար ապոյ Սերպիա փոխած ըլլան։

ԺԱՆՏԱԽՏ.—Պոսկէլի մէջ յուլիս 12էն 19, ժանտախտ 65 դէպք ու 63 մահ պատահեցան։ 19էն 26, 83 դէպք ու 69 մահ։ Օգս. 2էն 8, 94 դէպք, 73 մահ։ Կոկիմայի մէջ յուլիս 28էն օգս. 4, 6 դէպք, 5 մահ։ Բուրսէյի մէջ յուլիս 13էն 19, 22 դէպք, 14 մահ։

ԱՆԳԼԻՈՅ ՆԱՒԱՏՈՐՄԸ.—Նաւային զինուորներ ինչպէս ցամաք ելլելնուն անդուռոյ փոփոխք մը ունին մի նոանելու, այնպէս ալ երկար ճամբորդութենէ մը ետքը երբ ցամաք ելնեն, իրենց ունեցած ստակը ամբողջութեամբ կը վատնեն։ Անգլիոյ ծովային նախարարութիւնը այս անպատեհութեան դարման մը ընելու համար, թէ՝ նաւահանգիստներու և թէ՝ մարտանաւերու մէջ փոքր պանդոկներ հաստատեց որոնք, երբ նաւաստի նաւ մտնէ, ունեցած դրամը աւանդ կ'առնեն տակտ մը վճարելով և ստակը այն տուն ետ կու տան երբ նաւաստի ցամաք ելնէ այն նաւահանգիստը ուրկէ մեկնած էր։ Օրինակի համար Բորթսմութ Զին ուղեւորող նաւաստի մը կրնայ ուղեւորութեան պահուն մնալ իր բոլոր թոշակը, բայց պանդոկային յանձնած դրամը Բորթսմութ դառնալուն միայն կրնայ ստանալ։ Այս աւանդներու հաշիւն ծովային նախարարութեան քով մնացած են 7000 անգլիական ոսկիէ աւելի դումար մը որ դասալիք կամ մեռած և ժառանգորդ չունեցող նաւաստիներուն կը վերաբերի։

ԵՍԿՈՒԼԱՊԻ ՏԱՃԱՐԸ.—Հելլէնական Փարոս կղզիին մէջ վերջերս հնագիտական խիստ կարեւոր գիւտ մը եղաւ։ Աքէնքի դերման հնախօսական կառաւ, որ երկար տարիներ ի վեր խուզարկութիւններ կը կատարէր նոյն կղզիին մէջ, վերջերս յաջողեցաւ երեւան հանել Եսկուլապի (Ապոլոնի որդին, բժշկութեան չաստուածը) նշանաւոր տաճարը զոր մէկ քանի հեղէն հին հեղինակներ նկարագրած են։ Այդ տաճարին համար Փարոս հին տունը ամէնէն շատ յաճախուած ուխտատեղին էր։ Տաճարը գրեթէ անաղարտ մնացած է։ Երկայնութիւնն է 41 մեթր 25 և լայնքը 19,50։ Բայց դժբաղդաբար այնչափ անդամներ կողոպտուեր է, որ այժմ ո՛չ արձան ունի, ոչ քանդակներ և ոչ ալ ոսկիներ։ Հնագիտական տեսակէտով գիւտը խիստ կարեւոր է, որովհետև գերման հնախոյզները դասն տախտակի ու մարմարէ սիւներու վրայ արձանագրութիւններ որոնք պատմական մեծ արժէք ունին։ Տաճարին մօտ աղբիւրն ալ դտան որ Քրիստոսէ առաջ Դ. կամ Ե. դարերուն շինուած ըլլալ կ'երեւայ։ Ապտակ մարմարէ է և սատ ու վեհ ջուր մը կը հանէին, ուրկէ մեծ օգուտ պիտի քաղեն կզգիլները։ Աղբիւրը ժայռի մը տակը շինուած է։ Գործաւորները հին պատերու կարներ ալ երեւան հանեցին։ Պեղումները կը շարունակուին։

ՀԵՆՐԻՆ ՀՈՒՐՆԵՐ

ՍԷԼԱՄԼԸԻ արարողութիւնը տեղի ունեցաւ երկկ Համիտիէ մզկիթին մէջ։ Վեհ. Սուլթանը կէս օրին նոյն մզկիթէ գնաց, ուր կատարեց ուրբաթի աղօթքը և մեծաց կայս. պալատ վերադարձաւ։ Հիւրանոցին մէջ կը գտնուէին Պուլկարիոյ Սոֆիայի նախագահ Տոքթ. Նանքովով, Անգլիոյ Երեսփ. Ժողովին անդամ Սըր Ալֆրէդ Պարթլէթ ընտանիքով, Ռէյմի ընդհ. տնօրէն Պ. Ֆարնէթի, Օմ. Պանքային տնօրէններէն Պ. Ռամսէյ և ուրիշ օտարազգիներ։ Ներկաներէն ոմանք սենեկապետներու միջոցաւ արժանացան կայս. մեծարանքներու։

ԱՒՍՏՐԻՈՅ կայսր ծննդեան տարեդարձին առթիւ Վեհ. Սուլթանը չնորհաւորական հեռագիր մը ղրկեց Ն. Վեհափառութեան։

ԹՈՒՐՔԻԱ ԵՒ ՍԵՐԲԻՈՅ.—Մոնթենեգրոյի մէջ հետեւեալը կը կարդանք.—«Տեղւոյ վրայ կատարուած քննութեամբ հաստատուեցաւ թէ սահմանագլխի դէպքին համար, ուրիշ կը գանգատի սերպ կառավարութիւնը, պատասխանատուութիւնը կը ծանրանայ սերպ սահմանագլխի պահապանին վրայ որ օսմ. օրքերուն վրայ յարձակեր է։ Հետեւաբար Բ. Դուռը ծանուցեր է սերպ կառավարութեան որ հարկ եղած միջոցները ձեռք անէ։»

ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՐԻՆ յիշատակին համար Վեհ. Սուլթանը բարդամ մը հիմնած էր։ Փոքրաթոյզը այդ չքագրամներուն նմոյշը մատոյց Ն. Վեհափառութեան որ հրամայեց անմիջապէս պատրաստութեանը ձեռնարկել։ Շքաղամը երեք մասակ է. առաջինը, ոսկի 8 կարիերորդամեթր տրամագծով՝ երրորդը՝ 6½ երրորդը՝ 2½, ոսկիով, արծաթով և ուրիշ մետաղներով խառն։ Առաջինը պիտի յատկանայ վեհապետներուն, իսկ միւսները Պատարին նուէր տուող կամ անկէ գումա կատարողներուն։ Շքագրամին մէջ կողմը պիտի գտնուի կայս. Թուղրան ճաճանչաւոր պսակի մը մէջ

Ատենի մէկ որոշման ուղղուիլը եթէ պահանջուի աղերսագրով, այդ պարագան չի կրնար յետաձգել վճռին գործադրութիւնը։ Այդ կարգի պարագաներու մէջ պէտք է Վճռաբեկ Ատենին կողմէ տրուած իմաստասիրի մը համաձայն գործել։

ԶԲՕՍԱՆԶՐՋԻԿՆԵՐ.—Ֆրանսայի քաղաքացիութիւնը Հայաստան, Պաղեստինի և յետոյ Դամասկոսի մէջ ուղեւորութիւն մը պիտի կատարեն։

ԿԷԼԻՊՕԼԻԻ անգլիական փոխ-հիւպատոսը հրաժարած ըլլալով, անոր յաջորդեց Պ. Կրին, որուն պաշտօնը վաւերացաւ Բ. Դրան կողմէ։

ՖՐԱՆՍԱԿԱՆ դեսպանատան Պոմպ պահականաւը, որ ժամանակէ մը ի վեր Միջերկրական կը գտնուի, մէկ քանի օրէն Պոլսոյ նաւահանգիստը պիտի դառնայ։

—Ֆրանսական Վ-Ինիֆ յաձաւորակը անցնելու ելաւ Բար-Սայիտէն Հոգոս կղզին ժամանեց և երկու օր յետոյ Հանեա գնաց։

ԱՐՁԱԿՈՒԱԾ ԶԻՆՈՒՈՐՆԵՐ.—Հոսդ-յոտայէն եկած 200է աւելի նաւային արձակուած զինուորներ երէկ Սեւ ծովու նաւահանգիստները զրկուեցան։ Վեց հարիւրէ աւելի նաւային արձակուած զինուորներ երէկ Կ. Պոլիս բերուեցան Միջերկրականէն։ Ցամաքային 152 արձակուած զինուորներ երէկ Նիկոմիդիա զրկուեցան։

ԱԺԱՆ ԾԱԽՈՂ ՀԱՑԱԴՈՐՄ ՄԸ.—Սապահ կը պատմէ թէ Բերայի Եէնիչէհիր թաղին մէջ փռապան Նիքոլի հացը որոշեալ գինէն տասը փարա պակաս ծախել ձեռնարկած ըլլալով, հացագործներու արհեստակցութիւնը 250 դրշ. տուգանք առնել ուզեր է։ Նիքոլի ձեռնհաս պաշտօնարանին դիմելով բողոքեր է. խնդիրը կը քննուի։

Պ. ՊՈՄԱՆ, Մոնթոպարի թիատիցը, որ ամուսնանալէն ի վեր Եւրոպա ուղեւորած էր, անցեալ օր Կ. Պոլիս դարձաւ։

ՈՂՈՂՈՒՄՆԵՐԸ.—Արեւելեան Ռումելիի և Էսքիշէհիր մէջ պատահած ողողումներուն վրայ տեսնած վերջին լուրերու նայելով, վնասը չատ մեծ է։ Շատ մը գիւղերու հունձքերը փճացան։ Տիմէթոքա, Ուզուն Քէօբրիւ ու Մոգիլու գաւառակներն ալ չատ մը սուսուեցան։ Թունէմայի ջուրերը չորեքշաբթի սկսան նուազիլ։

—Գուկարիոյ մէջ ալ 24 ժամ տեւողող անձրեւէն գետերը յորդելով չատ մը տեղեր ողողուեցան։ Թէթուն գիւղաքաղաքին մէջ մէկ քանի տուներ և երկու կամուրջ փլան։ Եանպոլուի շրջակայքը մեծ քանակութեամբ հունձքեր փճացան։ Եանպոլու-Գուրկազի երկաթուղիի գիծը մէկ քանի տեղերէն աւրուեցաւ։ Լուլեբուրկազի ու Բիւզմայի հեռագրի կայանները կոտրեցան, որով հեռագրական հաղորդակցութիւնը ընդհատուեցաւ։ Իրլիմայի մէջ վարուան տուն և ուրիշ շէնքեր փլան։ Տասը հոգի, այր կին ու տղայ, մեռան։

ԱՅԻՈՆ.—Իզմիրէն կը գրեն օգս. 3/15 թուականով թէ Այիոնի հրապարակը անփոփոխ է։ 68 կողով ծխաւոր են, որոնց 1ը հին սովորական թէլքէլ 95 դրուշէն չէգէն։ 34։ Գարահիսար թէլքէլ։ 97-98 և 15 նոր սովորական թէլքէլ 94 96 և 18 նոր սովորական։100էն։ Գիները բարձրանալու հակամէտ են։ 459 կողով ժամաներ են. անցեալ տարի ժամանած էին 1045։ Պատրաստ կայ 2550 կողով. անցեալ տարի 1311 կողով էր։ Անատոլուէն առնուած լուրերու նայելով բերքը քիչ է այս տարի։

ԲԱՆՏԱՐԿԵԱՆՆԵՐԸ.—Դատական Նախարարութիւնը հրահանգ զրկեց գաւառները, տեղեկագրեն անունները այն բանտարկեալներուն որոնք իրենց պատիժին երկու երրորդ մասը աւարտած ըլլալով ազատ պիտի արձակուին, Վեհ. Սուլթանին գահակալութեան տարեդարձին օրը։

ԱՐԱՐՈՂԱՊԵՏ Միւնիր փաշա մէկ քանի օրէ ի վեր հիւանդ է։

ՍՈՒԼԹԱՆԱԿԱՆ և հանրօգուտ շինութեանց պաշտօնատան մէջ, որոշեալ ժամանակին չեկող պաշտօնեաներէն առնուած տուգանքէն մինչեւ հիմա 150 ոսկի չափ գումար մը գոյացեր է, կ'ըսէ Բանանը-Ինոթ։ Մեր գիտցածին նայելով, կ'ըսէ Իգոմ, այդ կերպով գոյացած գումարը մինչեւ հիմա երկու հազար դրուշի հասած է որ ներկայութեան ատմարը բռնող ոստիկաններու պիտի տրուի։

ՍԱՄՈԹՐԱՔԷ կղզին մէջ անցեալները տեղացած հաւկիթի խոշորութեամբ կարկուտները մէկ թիզ բարձրութեան հասեր են գետնին վրայ։ Երկու հազար ոչխար կորեր և 30,000 օխա ածուխ ոչնչացեր են։ Լուբրայի արտերն ալ վնասուեր են։

ՄԻՒՐԷՖԹԷԻ մէջ վերջերս պատահած փոթորիկն քաղքին ու շրջակայ այգիներուն կրած վնասը 16,000 օսմ. ոսկի կը հաշուուի։

ՄԱՐՄԱՐԱՅԻ մէջ, Էրէյլիի առջեւ, անցեալ օր փոքր առագաստանաւ մը շրջելու, բայց կարելի եղաւ ազատել թէ՛ մէջը գտնուողները և թէ՛ նաւը։

ՍԷԼԱՆԻԿԷՆ կը գրեն թէ անցեալ գիշեր Ալսթինի եղբայրներուն սեփական մէկ խոշոր տունը բռնկցնելու փորձ մը եղեր է։ Ոստիկանութիւնը իմանալով տեսեր է թէ տունին այլ և այլ կողմերը քարիւղ քսուած է հրդեհ առաջ բերելու համար։ Վարի յարկի վարձողը իրեւ կասկածելի ձերբակալուեր է։

ՊԷՊԷՔԻ կողմը, առջի օրը, յոյն կին մը դրացիի տունէ մը իր տունը դառնալու պահուն Մէկմէտ անուն մարդ մը վրան յարձակեցաւ, ծեծեց և օղերը յափշտակելով փախաւ. բայց քիչ մը վերջը ձերբակալուեցաւ։

ԲՈՒՆԻ ՍՏՈՒԳ ՊԱՀԱՆՋԵԼ.—Անցեալները մէկ քանի Հելլենացիներ դեղձակ Պ. Բամմայի արկղակային դիմելով յայտարարեցին թէ մինչեւ որոշեալ պայման. ժամ մը պէտք է հարիւր ոսկի ձգէ Ասմալը Մէհմէտի կողմը գարեղբատուն մը, և թէ հակառակ պարագային մէջ գինքը պիտի սպաննեն։ Դերձակը ու ապան չ'ա փախնալով երկուքն ալ հիւանդացան, մանաւանդ ապան որ մտային խանգարումի նշաններ ցոյց տուաւ։ Վերջապէս խնդիրը ոստիկանութեան և Աւստրիոյ հիւպատոսարանին իմաց տրուեցաւ։ (Պ. Բամմա աւստրիական հպատակ է)։ Ասոնք որոշեցին Թաքինակի մը մէջ քանի ոսկի դնելով որոշեալ տեղը ձգել և միւս կողմէ հեռուէն հսկել։ Այս որոշումը գործադրեցին անցեալ օր. և արդարև հինգ մարդ եկան դրամը առնելու, բայց ոստիկանները անմիջապէս ձերբակալեցին զանոնք։ Կատարուած քննութենէն հասկցուեցաւ թէ շարագործները տասնըեօթը հոգի են։

ՁԼԷԹ.—Կ. Պոլիս բերուած հարիւր տակառ ձէթ վար դրուեցան, որովհետեւ քիմիագէտները հաստատեցին թէ խառնուրդ են։

ՆՈՐ ՏԵՍԱԿ ԳՈՂՈՒԹԻՒՆ.—Ազիզ ու Նիքոլի անուն երկու վաղեմի շարագործ գողութեան նոր տեսակ մէջ մը հարցեցին։ Ասոնք առջի առտուն Բալանմիքալուրի մէջ տան մը պատուհանին վրայ եկան և երկայն ձող մը, որուն ծայրը կեռ մը կայ, ներս երկարելով հագուստներ գողցան, բայց ոստիկանութիւնը տեսնելով երկուքն ալ ձերբակալեց։

ՀՐԴԵՀ.—Կէլիպօլուի մէջ անցեալ շաբաթ հրդեհ ծագելով ծովեզերեայ հինգ մթերանոց այրեր են։

ԴԻՍԿ ՄԸ.—Բիւշիւկ Զէքմէճէի լուցկիի գործարանին մօտերը, առջի առտուն, մարդու մը դիակը գտնուեցաւ։ Բնութեամբ հաստատուեցաւ թէ քրիստոնեայի մըն է, ծոլին մէջ խղդուած։

ՃՇՄԱՐԻՏ ԱՐՈՒԵՍՏԸ.— Գեղարուեստական ձեռնարկութեանց, ինչպէս նաև բոլոր արհեստներու համար, ձեռնարկուն միշտ պէտք է աչքի առջեւ ունենայ հանրութիւնն մոպդելի ըլլալու զաղափարը։ Ժողովուրդը այդպէս է որ պիտի վարժուի դեղարուեստին գեղեցկութեանը, և կեանքի մէջ անոր ունեցած հոգեկան կարեւորութիւնը ըմբռնելու։ Նատիր լուսանկարչատունը՝ որ մայրաքաղաքիս մէջ իր դեղարուեստական ճաշակով գործերով այնչափ հուչակ հանեց քիչ ատենուան մէջ և որ այսօր նմանօրինակ բոլոր հաստատութեանց հետ մրցելու վիճակին մէջ կը գտնուի, զլխաւորաբար հանրութիւնն մոպդելի ըլլալու զաղափարէն ժողովուրդը մինչեւ հոկտեմբերի վերջը անհաւատալի ժամանութեամբ պատրաստ է լուսանկարներ հանելու՝ հետեւեալ կերպով.

Մինեօն	6 հատ	10	դրշ.
Քարթ տը վիզիթ	» »	15	»
Վիքթորիա	» »	20	»
Քապինէ	» »	25	»

Նմաները չտեսնուած այս բացառիկ ամանութիւնը լաւ զաղափար մը կու տայ ամէնուս այդ հաստատութեան վրայ՝ որ ուրուն վարիչները ջանք չեն խնայեր ժողովրդին ճաշակը նրբացնելու համար ձեռքերնուն եկածը ընելու։ Միւս կողմէ, Նատիր լուսանկարչատունը միշտ պատրաստ է ամէն տեսակ լուսանկարներ՝ յախճապակիի վրայ, ածխատպ անջնջելի, գունաւոր և իւղաներկ, ինչպէս նաև ոսկեթիլին կազմով լուսանկարներ հանել չատ դիւրամատչելի գիներով, և լուսանկարչական ամէն տեսակ թուղթեր հայթայթել փափաքողներուն։ Բոլոր դիմողները միշտ գոհութիւն յայտնած են։

ՐՈՊԼԻՐ ԲՈԼԷԾ

Սոյն Քոլէճ, հաստատեալ կայս. Բարձր Իրատէով, կազմակերպեալ է Եւրոպեան ու Ամերիկեան նոյնօրինակ հաստատութեանց նման, ունենալով նշանաւոր դասատուաց կաճառ մը. որով կը կառավարուի. նաեւ ընտիր և յաջողակ ուսուցիչներ՝ Հ. յերէն, Գուկարերէն, Գաղիերէն, Գերմաներէն, Եունարէն և Թրքերէն լեզուաց համար։ Ունի գրատուն մը, իբր 8000 հատորներէ բաղկացեալ, երկրաբանական, հանքաբանական, կենդանաբանական և բուսաբանական հաւաքածոներ, և բնագիտական, տարրագիտական, բնախօսական և այլ բազմաթիւ գործիներ։

Քոլէճին նպատակն է ժամանակիս պահանջմանց համաձայն բարձրագոյն կարգի կրթութիւն մը տալ իրեն դիմող երիտասարդաց. նոր տնօրէնութիւնը եղած են բնական գիտութեան դիւրութիւններ ընծայելու համար։

Բոպէրդ Քոլէճի մէջ աւանդեալ գրականն և գիտական ուսմանց լեզուն Անգլիերէն է. սակայն իւրաքանչիւր ուսանող պարտաւորեալ է ուսանիլ իր մայրենի լեզուն և տեղական պատմութիւնը։ Հայերէն լեզուի և դպրութեան համար գտնուած է ուսման կատարեալ ընթացք մը որուն պիտի հետեւի իւրաքանչիւր հայ ուսանող։

Հաստատութեան քարտէն և հոյակապ շէնքերը կառուցուած են իր Ռումելի Հիսար, Վոսփորի Եւրոպական կողմը գտնուող բերդերուն ետեւը բլրոյ մը վրայ որոյ դիրքը Վոսփորի ափանց վրայ գեղեցկագոյնն և ամէնէն առողջաբարն համարուած է։

Քոլէճին յառաջիկայ տարեշրջանը կը սկսի սեպտեմբեր 15ին։ Մասնաւոր տեղեկութեանց համար պէտք է դիմել առ Տեսչութիւնն, ի Ռումելի-Հիսար։

102 3—24

ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿ

Ա.ՅՍ ՕՐՈՒԱՆ

Վիէննայի թերթերէն, 18 Օգոս.

ՄԱՆԻԱՅԻ ԱՆՁՆԱՏՈՒԹԻՒՆԸ.—Աւստրիի զօրավարին Փիլիպպէանեանին հեռանալուն մասին սա մանրամասնութիւնները կը հաղորդուին.—Աւստրիի զօրավարը Հոնկ-Քոնկ տանող գերմանական յատուկ նաւը Մանիլայի անձնատուր ըլլալէն և սպանիայի սպաներու ազատ ձգուելէն վերջը այնտեղէն ճամբայ ելաւ։ Գերմանական գեր-ծովակալ Տիրբից կը թղկատարէր որ Աւստրիայի զօրավարը Թայվէրէն Առ-Հոնգ-Քոնգով Հոնկ Քոնկ երթայ, որովհետեւ ինքը ամերիկեան ընդհանուր հրամանատարին թոյլտուութիւնը ստացած էր այդ մասին։ Սպանիայի զինուորներն ալ եթէ ուզէին կրնային Հոնկ-Քոնկ կամ Սանթա ճամբայ ելնել։

—Նիւ-Եորք Իվենինգ Ճըրնըլ կիմանայ թէ օգոստոս 13ին Մանիլայի անձնատուր ըլլալու պահուն Ամերիկացիները 5 մեռնող և 5 վիրաւորներ ունեցան են։ Օտար հիւպատոսներուն նախապէս ծանուցուած էր Տիւեյ ծովակալի Մանիլան ռմբակոծելու մտադրութիւնը։ Ռմբահոծումին Սպանիացիներու կողմէ չէր պատասխանուեր բնաւ, մինչդեռ ցամաքին վրայ ամերիկեան զինուորները իրենց առաջխաղացութեան մէջ Սպանիացիներու կողմէ յուսն կրակի բանուեցան։ 7000 Սպանիացիներ անձնատուր եղան։

—Հոնկ-Քոնկէն Նիւ-Եորք Հերալտի հասած հեռագիր մը կ'ըսէ թէ ամերիկացիները Ակուինալտոյի մարդոց հետ դժուարութիւններ ունեցած են, որովհետեւ վերջինները զգոյշ մնալով Մանիլայի անձնատուր ըլլալու տպիր իրենց որ և է գրաւում մը չը քաղէին։ Ամերիկացիներուն վրայ յարձակած էին։

ԲՈՐԹՕ-ՐԻՔՕ.—Բոնտէն զօրավար Ուիլսընի կը հեռագրուի թէ Սպանիայիները Զիլէս քաղաքէն հեռանալէն յետոյ տեղացիները ամերիկեան դրօշակը պարզած են։ Սակայն Սպանիացիները վերադառնալով հեռացուցին ամերիկեան դրօշակները և 90 հոգի ալ սպաննեցին։

ՖՐԱՆՍԱՅԻ արտաքին գործոց նախարարը նախարարական Խորհրդի մէջ կարդաց պատմէնը խնամակալ թագուհիին և Մաք Քինլիի զրութիւններուն որով ասոնք շնորհակալութիւն կը յայտնէին Ֆրանսական հանրապետութեան մատուցած ծառայութիւններուն համար, և կ'ըսէին թէ ասոնց փոխարէն իրենք կ'ուզեն որ վերջնական հաշտութիւնը կնքելու համար դուռ մարուելիք յանձնաժողովը Բարիզի մէջ տեղի ունենայ։

ՓԻԼԻՊՊԵԱՆՆԵՐԸ.—Ժոռնալ տը Բէրլրոպէն խօսելով Փիլիպպէանեանները ապագայի մասին կ'ըսէ. «Այս խնդրին շուրջ մեծ դժուարութիւններ կան. ճերմակ ցեղի ապրելութիւնը բոլորովին չնչուած է։» Նոյն թերթը կը կարծէ թէ ընդհանուր եւրոպական խնամակալութեան մը և քանի՞ տարի ներքեւ եղած կառավարութիւն մը միայն կրնայ Փիլիպպէանեներու համար օգտակար ըլլալ և թէ սակէ տարբերը բան մը այդ կղզիներու ժողովուրդները բարբարոսութեան պիտի առաջնորդէր։ Շատ ուժով կառավարութիւն մը պէտք է Փիլիպպէանեներու մէջ որ ստիպէ այն տեղի բնիկները որ սկսին նորէն ճերմակ ցեղը յարձակիլ։ Մ. Նահանգները 30-40,000 զօրքով չեն կրնար իրենց նպատակին հասնիլ։ Մ. Նահանգները իրենց մարդասիրական և ազատական ձգտումներով չեն կրնար չատ բան ընել։ Ամերիկա հարկ եղած գաղթականի փոխառութիւնները չունի դեռ և զայնս ստանալու համար պէտք պիտի ունենայ մեծ զոհողութիւններու։ Փիլիպպէանեներու մէջ գեղին ցեղը մեծամասնութիւն կը կազմէ. այժմ խնդիրը այն է թէ ինչպէս կարելի է անոնց ճերմակ ցեղը յարձակիլ ընել տալ։

ԳՆԵՐՄԱՆԻԱ.—Քսան նաւերէ և 30 թորբիլներէ բաղկացած տարմիր մը Քիոոր ծովակալի հրամանատարութեամբ իր ծովային փորձերը կատարեց։

ԾԱՑՐԱԳՈՅՆ ԱՐԵՒԵԼՔ.— Քէօնիչէ Զայլհոնի անտարիկով Զինատանի մէջ Ռուսիոյ և Անգլիոյ իրարու դէմ լարումը կ'առաջարկէ միջազգային համաձայնութիւն մը, և կ'ուզեցնէ որ որչափ չատ պետութիւններու մէջ համաձայնութիւն մը կայանայ Զինատանի հանդէպ, նոյնքան քիչ կ'ըլլան դժուարաւ լուծուելիք խնդիրները։

—Լոնտոնէն Թայմզի կը հեռագրուի թէ Սի-Քիանկի բոլոր նաւահանգիստներուն օտարներու առջեւ բացուելու որոշումը օրէնքի ոյժ ստացեր է։

—Հոնկ-Քոնկէն կը հեռագրուի թէ Մարգարոյն Արեւելքի մէջ ալրող կացութեան համար անգլիական Թաո-ըէՔԷլյատաւորակը յետաձգած է իր ճամբայ երթալը։ Նմանապէս Պարէէօր ետ չպիտի դառնայ առայժմ։ Պէնհայմ որ պէտք է ճամբայ ելներ մնացած է հոն։

Պէրլինի թերթերէն, 17 օգոս.

ՄԱՏՐԻՏԷՆ կը հեռագրեն թէ Սլքալոյի մէջ երեւան եկած ապստամբներու խումբերը դեռ չեն ձերբակալուած. կը կարծուի թէ քանի մը գիւղերու մէջ ժողովուրդը կ'օգնէ անոնց։

ԵՈՒՌՈՊԱՅԻ հասած լուր մը կը յայտնէ թէ Աւստրիա համաձայն է որ ճարոնական նոր մաքսերը 1899 յունվար 1էն գործադրութեան դրուին։

ՔԱՆԱՏԱՅԻ ծովագնացները պաշտպանելու համար պատրաստութիւններ կը տեսնուին։ Կը կարծուի որ Անգլիական խառնաշփոթութեան մը առնն պատրաստուելու համար է։ Վեց դրահատներ առանց յապաղման Մանիլայի նաւահանգիստի պաշտպանութեան համար ճամբայ եղած են։ Քանատայի վակնի գործարանները բազմաթիւ վակոններ կը շինեն Բաւիֆիք երկաթուղիի գծին վրայ դիմադրելու համար։

Բարիզի թերթերէն. 17 Օգոս.

ՍՊԱՆԻՈՅ պատերազմական նախարարը չորքարեականով մը հաստատեց, Քուպայի գառնալիք զինուորներու արձակման եղանակը։ Զինուորները իրենց զէնքերը ու ռազմամթերքները պիտի յանձնեն իրենց հասած նաւահանգիստներու, Քորոնեօ, Սանթանտէր ու Վիկօ։ Զինուորները ու ենթասպաները կառավարութեան ծախքով պիտի վերադառնան իրենց տեղերը։ Սպաները առժամապէս պահեստի կարգին մէջ պիտի մնան, մինչեւ որ Խորհրդարանը արտօնէ բանակին սպաներու թիւին աւելնալը։ Կ'ենթադրուի թէ Անթիլեաններէն Սպանիա գառնալիք զօրքերու թիւն է 120,000 և սպաներունը՝ 6000։

—Ֆրանսայէն խնդրուեցաւ Մ. Նահանգաց մտադրութիւնը հասկնալ թէ Անթիլեանց սպանիական վարչական իշխանութիւնները և դատարանները ի՞նչ դեր պիտի ունենան, մինչեւ Քուպայի ամբողջովին պարպուիլը։

—Մատրիտի մէջ հիմա գիտեն թէ Հավանայի մէջ ի՞նչ տպաւորութիւն բրած է թշնամութիւններու դադարումը և հաշտութեան Բրոթոքոլը։ Քուպայի սահմանադրական կուսակիցները նախաձեռնար կը համարին որ Քուպա Մ. Նահանգներուն թողուն, որով աւելի ադեկ կարելի է պաշտպանել ու գարգացնել կղզին իրական շահերը։ Ինքնօրինութեան կուսակիցները թէեւ չու

ԲԱՄՊՕԹԱՆՕ ՄԻՏԻ ԿԸ ԲՈՒԺԷ

LE PAMBOTANO MIDY

Տոքթ. Վալիւտի աչխատութեանց և Տոքթ. Տիւժառտէն-Պոմէձի բրժրկական ակադեմիային տուած տեղեկագրին համաձայն Բամպօթանօն անվնաս դեղ մըն է որ կը բուժէ վերջնապէս, սոյֆիթոյին և արսէնիքին ընդդիմացող պարբերական և ճահճային տենդերը։ Կատարուած փորձերը հաստատած են թէ ընդհանրապէս միայն մէկ չիչ Բամպօթանօ բաւական է հինցած տենդերը անհետացնելու։ Բարիզ, 8 Վիվիէն փողոց և գլխաւոր դեղագործները։

ՃԱՀՃԱՑԻՆ ՏԵՆԴԸ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ 1852

Տ՞Ր Ս. ԽԱՉԱՏՈՒՐԵԱՆ ԵՒ ՈՐԴԻ

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ-ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺՔ

396 ՄԵՆ ՓՈՂՈՑ ԲԵՐԱ 396

(Եանի գրիչքրատ էրայ յուրէ, հէր Զբդուտեանց դէմ)

Կատարելագործեալ գործիքներու միջոցաւ ամենասաստիկ ցաւած ակառաներն դէպ անդամն կը լեցնեն. ցաւազրկելը և բուժումն վերդառնալու պայմանաւ։

Նորահնար եղանակաւ, նուրբ, ճաշակաւոր, և գիտակցուն արհեստական ակռաներ կը պատրաստեն, յար և նման բնականի, գնմի յեսատրութիւն ըստ պարկի, ծամելոնի, և ոգոր արդասաւորման երաշխաւորեալ։

Բերանի հիւանդութիւնք կատարելապէս կը բուժուին ինչպէս նաեւ թմբրեցուցիչ դեղերու և ամենակատարելագործեալ աք անեներու միջոցաւ, առանց ցաւի ատամհանութիւն.

6.Դ. Ամբակ. սով. համաձայն ձմեռները կիրակի օրերն ալ, (Գնդ- Կ- օր) ինչպէս նաեւ ամեն օր, (Գնդ- Կ- էնդր) հիւանդ կընդունին Բերայի գործատեղին

Գաղբիւղցիք կրնան դիմել իւրեանց բնակարանն, Ռ- 1 Թէրէվիկ փողոց։

ԹՈՄԱՍ ՈՒԻԼՍԸՆ

ԱՌԱՋԻՆ ԿԱՐԳԻ ՇՈՓԵՆԱՒՔ

ԸՆԴՄԷՋ ՀԷՐԷ, Կ. Պոլսոյ և Օդեսայի

Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս	Անուանք	Թօնս
Ալպանս	1069	Գոմմ	1497	Կօզս	1011	Մալմօ	724	Բօգարիս	1862
Ալէքթօ	3607	Գօնկս	2906	Կրօտնս	1695	Մարէնկս	2273	Սաքֆօ	1113
Ամնէլս	1541	Գօրսս	895	Հիրս	775	Մարդէլլս	3709	Ցիրիս	1735
Արիսդս	2377	Ցիտս	4811	Հիտալկս	1581	Միրատս	3557	Սիլվիս	1193
Գասանս	1832	Տամինս	937	Հինտու	3720	Միլս	1037	Սբէրս	1200
Գօրտրինս	1264	Տուրս	2333	Հօրադիս	3600	Մօնդէպէլլս	1735	Թասսս	1328
Գրավս	1076	Տրաքս	1713	Հումվէր	596	Մուրիլլս	2419	Թ. Ուիլսըն	1546
Գրիւնս	841	Տինամս	504	Իսկս	2354	Նէրս	1083	Թօրիս	3827
Գրֆֆալս	4431	Էպրս	2464	Իտանս	5540	Օհիս	4100	Թօլէտս	1470
Գէյլս	1671	Էլտօրատս	1520	Ձիւնս	1080	Մնֆարիս	4036	Թօրքիտս	487
Գայիբրս	1337	Էշաղս	1481	Քիլսս	1053	Օրլանս	1535	Ուրպինս	2429
Գամէշ	1244	Ֆիտս	954	Քօլրինս	2307	Բալէրմս	1637	Վասրս	1914
Գաղս	1094	Ֆինլանտ	1828	Քօվնս	1700	Բոլս	540	Զօրս	1289
Ձիրակս	2729	Ֆլամինկս	849	Լէս	1053	Բիալֆս	2229	Զօլֆուրնս	2396
Միսէրս	1834	Ֆրանչիսքս	4582	Լէքանդս	2272	Բինատս	1663	Նէտս	1850
Գլիս	2697	Կալիէշ	3060	Լիվօրնս	1643	[illegible]	1613	Ջէրս	1200
Գօլօրատս	4235	Կիրանս	1243	Լօրէնցս	3191	Բոմէս	1789		

Մէյտաթս չոգենաւը, նաւապետ Պոյդ, ընդհանուր վաճառքով Հէրէն հոս հասաւ։

Հինտու չոգենաւը, նաւապետ Քօքս, ընդհանուր վաճառքով այժմ կը բեռնաւորի ի Հէր և ամսոյս 12ին պիտի մեկնի ուղղակի Պոլիս գալու համար։

Դիմել առ գործակալս Ֆ. ՀԻԼՏ ԷՆՏ ՐԻԶՕ

Թիւ 17—18, Քրիչիւ Միւլէթ խան, Ղալաթիա

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

1881 Մարտ 20 ի Կայս. Իրատէով արտօնեալ Ընկերութեան կեդրոնատեղին Բեթերսպուրգ Ընկերութեան ապարանքը, Մեծ Մորսքայա 37 Ապահովագրութեանց Ճիւղեր ՀՐԴԵՀ.— ԿԵԱՆՔ.— ՓՈԽԱԴՐՈՒԹԻՒՆ.— ԱՐԿԱՆՔ։

Ընկ. դրամագլուխ ամբողջովին վճարուած	10,000,000 ֆր.
Երաշխաւորութեան գումար	67,000,000 »
1895 ի հասոյթք	25,000,000 »
1881 էն ի վեր Ընկերութիւնը իր ապահովագրեալներուն վճարած է մօտ	100,000,000 »

Ընկերութեան քնիչ իշ. Գոլիս Ա. ՀԻՒՐՄԻԶ

Ղ-ւրդ-ն, Քարտէր վրայ (ՀԻ Մարտան դեղը)

Ընդհ. Գործակալ Թուրքիոյ համար ԹԷՈՏՕՐ ՐԷԲԷՆ

ԼԻՆԻՄԱՆ ԺԷՆՕ

40 ՏԱՐՈՒԱՆ ՑԱՋՈՂՈՒԹԻՒՆ

Ալ հարկ չկայ խաբեցնելու և փտեցնելու.

MARQUE DE FABRIQUE

Ընդունուած է անասնաբոյժներու եւ անասնաբոյծներու կողմէ։

Գործարանի մարքան

Այս դեղ անմիջապէս եւ անվրէպ կը դարմանէ ձիերուն կաղալը, ճմլուածքները, ոտքերու զտնալը, ցռուկի վէրքը, ծունգի ուռեցքները, սրունքներու անջատումը, ոտի ուռեցքները ինչպէս նաեւ կը վանէ կարգ մը հիւանդութիւնները։ Դին վեց ֆրանք։ Վեցուկէս ֆր.ով ուղարկած տեղը կը յանձնուի։

Կ. Պոլսոյ մէջ կը գտնուի Մէգիքի, Գասապեան, Քիւչիւքեան ու Քանգիւք եւ այլ մեծ դեղավաճառներու քով։ 356 3—52

ՇԱԲՕԹՕԻ ՖՕՍՖՕՎԼԻՍԷՐԱԹ ՏԸ ՇՕԻ ԳԻՆԻՆ

VIN DE PHOSPHOGLYCÉRATE DE CHAUX DE CHAPOTEAUT

Կը ներկայացնէ այն ձեւը որուն տակ Ֆոսֆաթ տը Շօն կը գտնուի մարմնին մէջ։ Առաջին կարգի կաղդուրիչ մըն է, որ կը գործածուի Ֆոսֆոլիւսէիի. Գլիսէրէ, դանաբէնոլիեան, ապոֆինոլիեան, և ընդհանրապէս բոլոր մարսողական հիւանդութեանց մէջ։ Կը պատրաստուի նաեւ օշարակի, դեղահատի և հատիկներու ձեւին տակ։

Կեդրոնատեղի Բարիզ, 8, Վիվէն փողոց և գլխաւոր դեղարանները։

ՇԻՐՔԻՒԹԻ ԽԱՅՐԻՅԻՒ

ԿԻՐԱԿՆՕՐԵԱՑ ԺԱՄԱՆԱԿԱՑՈՑՑ

1898 ՑՈՒՆԻՍ 1ԷՆ ՍԿՍԵԱԼ ՄԻՆՉԵՒ ՑՆՈՐԻՆՈՒԹԻՒՆ

Վոփորէն ԷՆԴ ղրէնուր

10 45 Ր. Ա. Գվգ. ենմ. Մզպ. Պէօյր. Թրպ. ենք. Մրկ. Ր. Հս. Պէպ. Արնք.Գրչ. Օրք.Պէշիր.
11 — Գնտ. Զնկ. Պէյլ. Գգկ.
11 — Պէպ.Արն.Գրչ.Օրք.Պշր.
11 30 Պէյգ.Բշպ.Զպգ.Գնլ.Ա.Հս.Գնտլ.Վնիր.Զէնկ.Պէյլ.Գգկ.Պշր.
11 45 ենմ. Մէգ. Պէօյր. Բրմ. Թրպ. ենք. Սթն. Գօյմ. Ր. Հիս. Պէպ. Արն. Գրչ. Օրք. Պշր.
12 30 ենմ. Մէգ. Պէօյ. Թրպ. ենիր. Սթն. Մրկ. Գօյմ. Ր.Հիս.Պէպ.Արն.Գրչ.Օրք.Պշր.
12 25 Պէյր. Բշպմ. ենք. Զպգ. Գնլմ. Գօյմ. Ր. Ա. Հս. Գնտ. Արնվր. Զնկր. Պէյլ. Գգկ. Պշրք.
1 — Ա. Հիս. Գանտ. Արն. Գրչ. Օրք. Պշրք.
1 15 ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Պէյր. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հիս. Գնտ. Վնք. Զնկ. Պէյլ. Գգկ. Պէշ.
1 45 եէնմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. Եէնր. Սթ. Մրկ. Գօյմ. Ր. Հիս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրք. Պշր.
2 30 ենմ. Մզպ. Պէօյր. Թրպ. Պէյր. Բշպ.Զպբլ. Գնյմ. Ա.Հ. Գնտ. Վնր. Զնկ. Պէյլ. Գգկ.Իս.
3 — Ր. Ա. Գվ. ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. ենք. Սթն. Մրկ.Գօյմ. Ր. Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ. Օրք. Պշկ.
3 45 ենմ. Մզպ. Գօյր. Թրպ. Պէյգ. Բշպ. Զպգ. Գնլ. Ա. Հիս. Գնտ. Վնր.Զէնկ. Պէյ.Գգկ. Պշ.
4 30 ենմ.Մէգ.Պէօյր-Թրպ.ենք.Իսկ. Մրկ.Գօյմ. Ր.Հս.Պէպ.Արվ.Գրչ.Օրք.Պշկ.
5 45 ենմ.Մզպ.Պէօյր. Թրպ.Պէյգ. ենք. Սթն. Գնլ. Գօյմ. Ր.Հս. Պէպ. Արնվ. Գրչ.Օրք.Պշր.
7 — ենմ,Մզպ,Պէօյր,Թրպ, Պէյր,ենք,Մրկ, Ր,Հս, Պէպ, Արնվր, Գրչ. Պէյլ. Օրք. Պշր,
7 30 Պէյգ, Բշպ. ենք, Գնլ. Մրկ, Ր.Ա.Հս, Գանտ. Պէպ. Արն. Զնք, Պէյլ, Օրք, Գգկ, Պշկ.
8 30 Ա.Ր,Գվ,ենմ.Մէզ.Պէօյ. Թրպ.Պէյր.Բշպ Զպգ. Գնլ.Ա.Հս.Գնտ.Վանն.Զնկ.Պէյլ.Գգկ.Իսկ.
9 15 եէնմ, Մէգ, Պէօյ, Թաբ, ենք. Սթն. Միր. Ր.Հիս.Պէպ.Արնվ.Օրք.Պշր.
10 15 ենմ, Մէգպ, Պէօյր, Թրպ, Պէյք ենք. Պէշկ.
10 35 ենմ. Մզպ. Պէօյ. Թրպ. ենք. Մրկ. Ր. Հս. Պէպ, Արվ, Գրչ. Օրք, Պշկ.
10 45 ենմ. Մզպ. Պէօյր. Թրպ. Պէյր. Բշպ. Զպգ. Գնլմ.Ա.Հս. Գնտլ. Վնր.Զնք. Պէյլ.Գգկ. Իսկ.
11 — Մզպ.Պէօյ.Թրպ.ենք. Գօյմ. Պէպ, Արնվ.Պշր.
11 40 Պէպ. Արնվ.Օրք. Պշր.

Կոմուրէն Վոփոր Դէնուղ ղրէնուր

12 — Պշր. Օրք. Արվ. Պէպ. Ր. Հիս. Մրկ. ենք. Պէյր. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. եէնմ.
1 — Պշր. Օրք. Գրչ. Արվր, Պէպ. Ր. Հս. Գօյմ. ենք. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. եէնմ. Ր. Ա. Գվգ.
1 13 Պէշր. Գգկ. Պէյլ. Զնկ. Վնր. Գնտ. Ա. Հիս. Գնլ. Զպգ, Բշպ. Պէյգ. Թրպ. Պէօյ.Մզ.ենմ.
2 — Պշկ. Օրք. Գրչ. Արնվ. Պէպ. Ր. Հիս. Մրկ. Սթն, ենք. Թրպ. Պէօյ. Մզպ. եէնմ.
2 35 Իսկ.Գգկ.Պէյլ,Զնկ,Վնր,Գնտլ.Ա.Հ.Գնլմ.Զպգ. Բշպ. Պէյգ. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. ենմ.
3 — Պէշ. Օրք. Արն. ենք. Թրպ. Պէօյր. Մզպ. Եէնիմահալլէ
3 40 Գապ. Պշկ. Գգկ. Օրք.Պէյլ.Զնկ.Արվ. Գնտ. Ա.Ր.Հս.Գնլ.Մրկ.ենք.Բշպ. Պրզ.Թրպ. Պէօյ. Մզպ.ենմ.
4 30 Պշկ.Օրք.Գրչ.Արն.Պէպ. Ր.Հ. Մրկ. Սթն.ենք. Թրպ, Պէօյր.Մզպ,ենմ,
5 — Գպգ.Պշկ.Գգկ,Օրք.Պէյլ.Զնկ.Արվ. Վնր,Գնտ. Ա.Ր.Հս.Գնլ.Զպգ. Բշպ.Պէյգ,
6 — Գապ.Պշկ.Օրք,Արվ.Պէպ.Ա.Ր.Հս. Մրկ. ենք. Պէյգ. Թրպ.Պէօյ.Մզպ.ենմ.Ր.Ա.Գվգ.
7 — Պշ.Օրք.Պէյլ.Զնկ.Արվ.Գնտ.Ա.Ր.Հ.Գօյմ.ենք. Պէյրգ.Թրպ.Պէօյ.Մզպ.ենմ.
7 45 Պշր. Իսկ. Գգկ. Պէ լ- Զնկ. Արնվ. Պէպէր
8 30 Պշկ.Օրք.Գրչ.Արվ.Պէպ.Ր.Հ.Մրկ.ենք. Թրպ. Պէօյ.Մզպ.ենմ.
9 15 Պշր,Օրք.Պէյլ, Արվ. Ր.Հս. Գօյմ, ենք, Պէյգ. Թրպ.Պէօյ.Մզպ.
10 5 Պէշ.Գգկ,Պէյլ.Զնկ.Վնր.Գնտ. Ա.Հ. Գնլ.Զպգ. Բշպ.Գրգ.Մզպ.Ր.Ա.Գվ.
10 20 Պշկ.Օրք.Գրչ.Արվ.Պէպ.Ր.Հս.Գօյմ.Մրկ.Իսկ ենք, Թրպ. Բրմ. Պէօյ. Մզպ. ենմ,
10 50 Գապ.Պշկ.Օրք.Գրչ.Արվ.Պէպ.Գնտ.Ա.Ր.Հսր. Գնլ.Մրկ.ենք.Բշպ.Գրգ. Պէպէրէն ենմ. զացող շոգենաւին հետ պիտի հաղորդակցի.
11 10 Պշկ.Գ, Պէյլ. Զնկ. Վնր.Գանտ. Ա.Հիս. Գնլ. Զպգ.Բշպ.Պէյր.
11 20 Պշկ.Պէպ.Ր.Հս,Մրկ.Սթէն.ենք. Թրպ. Պէօյ, Մզպ.եէնմահալլէ
11 10 Պշր-Գգկ.Օրք.Պէյլ.Զնկ.Վնր.Գնտլ.Պէպ.
12 15 Պշր.Օրք.Գրչ.Արնվ.Պէպ.ենք. Թրպ. Պէյր.

ՀԱՐԼՄ ԻՍԿԷԼԷՍԻ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈՓԵՆԱՒԵՐ

2 — Հարէմէն Մալամագ բացի կիր.է)
4 — » » բացի ուր.է
10 40 » » բացի ուր. կիր. օրերէ)
11 25 » » ուր. կիր. ժ. 10.45ին
1 30 կամուրջէն Հարէմ Մալամագ բացի կիր.է
3 30 » » » բացի Ուր.է
10 10 » » անտի Մալամագ բացի ուր. կիր. օրերէ
11 10 » » » Մալամագ [կիրակի եւ ուրբաթ օրերը ժամ 10.30ին։

ԻՍԿԻԻՏԱՐ ՍԻՐԲԷՃԻ ԻՍԿԷԼԷՍԻ

ԵՒ

ՔԱՇԵ ՄԻՋԵՒ ԿԱՌԱԲԱՐՁ ՇՈՓԵՆԱՒՈՒԹ ԵՐԹԵՒԵԿԻ ԺԱՄԵՐԸ

3 15 Իսկիւտարէն Գապաթաշ Սիրբէճի
4 45 Իսկիւտարէն Սիրբէճի
9 45 Իսկիւտարէն Սիրբէճի
11 — Իսկիւտարէն Սիրբէճի
4 — Սիրբէճիէն Իսկիւտար
5 30 Սիրբէճիէն Գապաթաշ Իսկիւտար
10 30 Սիրբէճիէն Իսկիւտար
11 30 Սիրբէճիէն Գպթ.Իսկիւտար

Ծան.—Օդը միգապատ եղած ատեն շոգենաւը իրենց գտնուած տեղերը պիտի մնան։

ԻՍԿԻԻՏԱՐ ԵՐԹԵՒԵԿՈՂ ՇՈՓԵՆԱՒԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամարլը	Կամարլէն	Իսկիւտար
11 — Պէշիք	6 15	— —	7 — Գգկ.
11 30 Վոսփ.	6 50 Պէշիկ.	11 30	7 40 Պշկ.
12 15	7 55 Պէշիկ.	12 15	8 20
1 —	8 50	1 —	9 —
1 30	9 35	1 50	9 40
2 —	9 45 Յէրպ.	2 25	10 15 Գգկ.
2 30	10 10 Պէշիկ.	2 50 Վոսփոր	10 30 Յէրպ
3 —	10 35 Գգ.Գպ.	3 5	10 40 Գգկ.
3 15 Յէրպ.	11 — Գգկ.	3 30	11
3 30	11 — Յէրպ.	4 —	11 25 Գգկ.
4 —	11 20	4 30 Յէրպօթ	11 30 Յէրպ
4 30	12 —	4 35	11 50
4 45 Յէրպ.		5 —	12 15
5 5		5 40 Պէշիկ.	
5 35		5 30 Յէրպօթ	
5 50		6 15 Պշկ.	

ԿԻՐԱԿԻ ԵՒ ՈՒՐԲԱԹ ՕՐԵՐ

Իսկիւտարէն	Կամարլը	Կամարլէն	Իսկիւտար
11 15 Պէշթք.	6 20 Պէպ.	11 45	7 5 Պշր.
12 —	6 50 Պշրք.	12 20	7 40 Պշր.
12 40	8 Պշրք.	1 —	8 20
1 20	8 45	1 35	9 —
2 —	9 30	2 20	9 40
2 45	9 45 Յէրպ.	2 35 Վոս փ	10 15
3 25	10 15	3 5	10 30 Յէրպ.
3 15 Յէրպօթ	10 35	3 30	10 40
4 5	11 — Յէրպ.	4 — Յէրպօթ	11 20
4 40	11 10	4 45	11 30 Յէրպ.
4 45 Յէրպօթ	11 45	5 30	11 45
5 25	12 —	5 30 Յէրպօթ	12 15
5 50 Պշկ.		6 15 Պէպէր	

ՇՕՄՊ ՌՈՒՍՍ

NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նաւթաւան երթեւեկութիւնք

Գ. 4 16 Միտիլլի, Իզմիր, Հիրէոն, Աղերսանդրիա, ժամը 3ին յետ միջօրէի։
Հ. 5 17 Եվաստաբոլին սուրհանդակ, առաւօտեան ժամ 10ին։
Ե. 6 18 Տարտանէլ, Այնրոզ, Մէլանի, Իզմիր ժամը 4ին յետ միջօրէի։
Շբ. 8 20 Իւէպոլու. Սամսոն, Օրտու, Կիրասոն, Տրապիզոն եւ Գաթում առտուն ժամը 11ին։ 562

ՄՈՍ

ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Լիվրբո-լի, Գրպոյլ, Մէյներ-բանի և Սա- Մէվի գիլ- բանոց ղրկելու

Անուանք	Թոնս	Անուանք	
Բամէնա	3000	Թիպս	2500
Անպիս	3000	Ներթիս	2400
Թէյսը	3000	Օսայրիս	2250
Գեանորգուս	3000	Բէրա	2250
Ֆարոս	3000	Պֆինքս	2000
Օսմանլի	3000	Կասբրնի	1500
Պարիսթիս	2500	Գիլէն	1500

Դիմել առ Ժ. Վ. ՎԻԹՕՂ և ԸՆԿ. Ուէթալ խան ՀԷՅՄՍ ՄՈՍ և ԸՆԿ. 563 31, Ճէյմս Սաքիզ Լիվրբուլ

ԱՆԱՏՕԼՈՒԻ ՕՍՄ. ԵՐԿԱԹՈՒՂԻ

Երթեւեկութիւն կառախումբերու 1898 Մայիս 8 (Ն. Տ.) կիրակիէն սկսեալ

ԼՍԿԻ ՇԷՀԻՐԷՆ ԼՆԿԻՒՐԻԻ ԳԻՆ

ԵՐԹ Կառ. թ. 122 խառն Առտու		ԿԱՑԱՐԱՆ		ԴՐԶ Կառ. թ. 121 խառն Իրիկն.
Ժ.	Վ.			Ժ. Վ.
12	20	ժկն. Էսկի Շէհիր	ժմ.	11 16
1	6	» Ագ Պունար	»	10 32
1	48	» Այբիւ Քէյ	»	9 58
2	34	» Պէյլիք Ախուր	»	9 4
3	44	» Սարիքէյ	»	8 2
4	38	» Պիշէր	»	7 —
5	20	» Սասիլէր	»	6 18
5	58	» Պէյլիք Քէսփրիւ	»	5 48
6	50	» Բօլաթլի	»	5 —
8	10	» Մալի Քէյ	»	3 35
9	10	» Սէնճան Քէյ	»	2 27
10	—	ժմ. Էնկիւրիւ	ժկն.	1 35
իրկն.				առտ.

ՖԻՆԷՐ ՊԱՂՋԻ ԳԻՆ

ՈՒՐԲԱԹ ԵՒ ԿԻՐԱԿԻ ՕՐԵՐԸ

Ճիւղաւորումին մէջ կառք կը փոխեն բոլոր թռէնները բաց ի թիւ 522 և 525էն՝ որոնք ուղղակի կուգան

ԿԱՑԱՐԱՆ		ԵՐԹ Կառ.խառ.մը թ. 522 Իրիկն. Ժ.	Վ.	թ. 524 Իրիկն. Ժ.	Վ.
Քարաքէյ	ժկն.	6	10	7	40
Հայտար Բաշա	»	6	45	8	17
Գղղլը Թօփրաք	»	6	52	8	26
Ճիւղաւորում	»	6	57	8	33
Ֆէնէր Պահճէ	ժմ.	7	4	8	40

ԿԱՑԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառ.խառ.մը թ. 523 Իրիկն. Ժ.	Վ.	թ. 525 Իրիկն. Ժ.	Վ.
Ֆէնէր Պահճէ	ժկն.	7	50	10	20
Ճիւղաւորում	»	8	1	10	30
Գղղլը Թօփրաք	»	8	5	10	34
Հայտար Բաշա	»	8	20	11	5
Քարաքէյ	ժմ.	8	45	11	30

ԱԼԱԵՈՒՆՏԷՆ ԲԼՕԹԱՀԵԱ

ԵՐԹ Կառ.խառ.մը թ. 324 խառն Առտու	թ. 326 խառն Իրկն.	ԿԱՑԱՐԱՆ		ԴԱՐՁ Կառ.խառ.մը թ. 323 խառն Առտ.	թ. 325 խառն Իրկն.
Ժ. Վ.	Ժ. Վ.			Ժ. Վ.	Ժ. Վ.
1 5	11 40	ժկն. Ալաեուէնտ	ժմ.	12 30	11 5
1 25	12 —	ժմ. Քէօթահեա	ժկն.	12 10	10 45

ՇՈՓԵՆԱՒԱՑԻՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱԼԵԿԱԶԱՆ և ՄԱԼՐՈՓԵԱՆ

Ն. ԲԱՔԻԼ ԵՒ ԸՆ

Մարսիլիայ և Գալաց ֆրլլ- կանոնաւոր բանոց

ԺԱՄԱՆՈՒՄ

Օգոստ. 22 Սիրոսոսի Անատոլուի հերբէն

ՄԵԿՆՈՒՄ

Օգոստ. 20 Ժէնովէի Սամսոն, Տրապիզոն, Գաթում և Նովորոսիսք։
» 23 Սիրոսոսի Մարսիլիա ուղղակի
Բարիզ-Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,
Ա. կարգ 245 ֆրանք
Բ. » 175 »
Ուղղակի և արագ ուղեւորութիւն Նաւորդէզի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմել առ գործակատար ԹԻՈԴՈՐ ԲԸՂՈՒԼ 575 Թոփխանէ, քարատիպ վրա

Արտօնատէր ՀԱՐԵՀ ԵՈՒՍՈՒՖԵԱՆ

«ԱՐԵՒԵԼՔ»ի ԹԵՐԹՕՆԸ (7)

ԷՄԻԼ ՈՒԾՊՈՒՌ

ԱՐՈՒԱՐՁԱՆԻՆ ՏՂԱՆ

Ս.

ԵՐԿՈՒ ՄԱՐԳԻԶՈՒՀԻՆԵՐԸ

—Ո՜հ, այո՛, պարո՛ն, յարեց աղջիկն ալ։

—Բարեբաղդ կը համարիմ դիս ձեզի ծառայելուս համար, ըսաւ Ալպէռ։

—Դուք այս երկրէ՞ն էք, պարո՛ն, հարցուց մարքիզուհին։

—Ոչ տիկի՛ն, պատահաբար կը գտնուիմ հոս։

—Կրնա՞մ հարցնել ձեզ թէ որո՞ւ շնորհապարտ է Տը Բրէսլ մարքիզուհին։

—Ես պատկերհան մ'եմ, տիկի՛ն մարքիզուհի, անունս է Ալպէռ Անսըլէն։

—Օ՜, ձեր անունը ծանօթ է, պարո՛ն, ըսաւ մարքիզուհին ոտքի վրայ կենալով. ձեր նկարներէն մէկ քանին շատ հանուեցան վերջին ցուցահանդէսներուն մէջ։

Երիտասարդը խոնարհեցուց գլուխը։

—Սիրելի մարքիզուհի, բաւական ուժ կը զգա՞ք ձեր վրայ մինչեւ առանձ երթալու, հարցուց կոմսուհին։

—Անշուշտ։

—Եթէ տիկին մարքիզուհին կը հաճի թեւիս յենուլ, ըսաւ Ալպէռ յաղթական։

—Շնորհակալ եմ, պարո՛ն, աղջիկս իւր թեւը կուտայ ինձ։

Ցեռոյ, միտքը փոխելով։

—Թերեւս չափազանց կը վստահիմ սրունքիս, ըսաւ պարո՛ն Անսըլէն, կ'ընդունիմ ձեր թեւը։

Սիրելիը խօսք մ'ուղղեց վարձակալուհիին և ասունէն դուրս եկան։

Բակին մէջ ըսաւ կոմսուհին։

—Եթէ կը հաճիք, սիրելի բարեկամուհիս, ծառուղիին կէսը քալելով երթանք. այս իրիկուան օդը շատ դեղեցիկ է, և ես ինքզինքս շատ ուժեղ կը գտնեմ թեւս մտնող պարոնին հետ։

—Շատ աղէկ, պատասխանեց կոմսուհին օրիորդ Տը Բրէսլի թեւը մտնելով։

Մարքիզուհին քիչ մ'ետ մեաց դիտմամբ։ Ցեռոյ քիչ մը խորհելէ ետեւ.

—Պարոն Անսըլէն, ըսաւ, կը փափաքիմ պահ մը խօսակցիլ ձեզի հետ։

—Պատրաստ եմ ձեր հրամանին, տիկի՛ն։

—Դուք ներկայ եէք քիչ մ'առաջուան տեսարանին։

—Այո՛, տիկի՛ն։

—Տեսաք, լսեցիք. ի՞նչ է այդ մասին ձեր կարծիքը։

—Այս է թէ կարեւորութիւն չկըրնար տրուիլ խելագարուկ գլուխի մը ցնորամտութիւններուն։

—Պարո՛ն Անսըլէն, այդ չէ ձեր մտածութիւնը. ինչո՞ւ անկեղծութեամբ չէք խօսիր։

Երիտասարդը լուռ կեցաւ։

—Կը վախնաք որ դիս կը վիրաւորէք կամ կը վշտացնէք. սրտի աղնըութիւն մ'է այդ, և շնորհակալ եմ։ Բայց մտիկ ըլլէք. ես դիս հանդարտ կամ անհոգ կը ցուցնեմ, բայց չեմ։ Այդ խեղճ արարածին խօսքերը տակնիվրայ ըրին իմ բոլոր էութիւնս. սաստկապէս զգածուած եմ։ Եւ աղջիկս հոն էր, նա ալ լսեց այն տարօրինակ և զարհուրելի խօսքերը։

Երբ ուզեց կորզել այն մեռելիները, որուն մէջ ամուսնիս կենդանագիրը կը գտնուի. չեմ գիտեր ի՞նչ անցաւ աչքիս առջեւէն. ես ալ վայրկեան մը զդայլայլութիւն ունեցայ. թուեցաւ ինձի թէ երկայն արիւնռուչտ մազիներ կուրծքս կը կեղքէին, և վախցայ, այո՛ վախցայ...։

Ո՞վ է այդ կինը, ո՞ւրկէ կուգայ. ի՞նչ է իւր անցեալը. բան մը չեմ գիտեր և բան մը չեմ ուզեր ենթադրել. բայց պիտի գիտնամ, մութին մէջ պիտի խուզարկեմ, և ո՛րչափ անթափանցելի ըլլայ այդ գաղտնիքը, լուսաւորելու պիտի աշխատիմ։

Խեղճ տարաբաղդ կին, շատ արժանի է մեղքնալու։ Ո՜հ չեմ ոխար իրեն դէմ, ո՛չ, չեմ ոխար...։ Ես չար կին մը չեմ. կը կարծեմ թէ բարեսիրտ եմ և մանաւանդ աչխարհասէր կանանց չատերէն նուազ ունայնամիտ։ Երկու զաւակ ունիմ, զորս հոգիիս պէս կը սիրեմ, և բնական է, այնպէս չէ՞ պարո՛ն Անսըլէն։ Մարքիզն իւր արու զաւկին կրթութեան հոգն իւր վրայ առած է, բայց աղջիկս իմս է, և այնպէս կը մեծցնեմ որ մեր անուան իսկապէս արժանի կին մ'ըլլայ։ Կրնա՞մ ընդունիլ որ զաւկներուս պատուոյն արատ մը դայ, երբէք։ Եթէ ըլլար այնպիսի բան մը, իմ բոլոր արտասուքս ու արիւնս չէին բաւեր լուալու։

Շատ հեռու կ'երթամ, յարեց աւելի հանդարտ ձայնով մը, չեմ կրնար ինքզինքս բռնել. քիչ մը բնութեանս պակասութիւն է։ Պարո՛ն Անսըլէն, կը հաճի՞ք խոստում մը տալ ինձի։

—Ի՞նչ խոստում, տիկի՛ն։

—Խօսք տուէք ինձի որ այս իրիկուան լսածներնիդ մէկու մը չպիտի ըսէք։

—Պիտի հանեմ մտքս, տիկի՛ն։

—Ձեմ խնդրեր որ մոռնաք, այլ ձեզի համար միայն պահէք։

—Կը խոստանամ։

Մարքիզուհին բռնեց նկարչին ձեռքն և սեղմեց ըսելով.

—Շնորհակա՛լ եմ.

—Ձիրաբ կը տեսնենք Փարիզ, յարեց. արդէն բարեկամ ենք, որովհետեւ գաղտնիք մը կայ մեր մէջ։ Այժմ խօսինք դարձեալ սա մարքիզուհիին վրայ, որովհետեւ այդ անունը կը տրուի իրեն այս ազարակին մէջ։ Կը համակրի՞ք իրեն։

—Ուրանալը սուտ խօսիլ է։

—Կրնամ ուրեմն դիտաւորութիւնս յայտնել ձեզ։ Կը կարծէ՞ք որ բժշկուի և խելքը վերադառնայ։

—Այո՛ կամ ո՛չ չեմ կրնար ըսել. բայց բժշկելու փորձ կրնայ ըլլալ միշտ։

—Ես ալ այդպէս կ'ըսեմ մտքոլս։

—Այս իրիկուն պահ մը խելաբերելու պէս թուեցաւ ինձ, կը խոստովանիմ դայս։

—Փորձ կ'ընենք բժշկելու, պարո՛ն Անսըլէն։ Փարիզ դառնալուս պէս՝ մեր ամէնէն նշանաւոր յիմարաբոյժներէն մէկը պ